



REPUBURIKA Y'U RWANDA  
KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA



**AMABWIRIZA N° 01/2017 YO KU WA 04/04/2017 YA KOMISIYO Y'IGIHUGU  
Y'AMATORA, AGENGA ITORA RYA PEREZIDA WA REPUBLIKA MU 2017,  
NK'UKO YAHINDUWE KANDI YUJUJWE KUGEZA UBU**

**GICURASI, 2017**

## **ISOBANURAMPAMVU**

Hashingiwe ku ngingo ya 2 n'iya 139 z'Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo ku wa 04 Kamena 2003 nk'uko ryavuguruwe mu mwaka wa 2015;

Hashingiwe kandi ku ngingo ya 204 y'Itegeko n° 27/2010 ryo ku wa 19/06/2010 rigenga amatora nk'uko ryahinduwe kandi ryujuje kugeza ubu, Komisiyo y'Ighugu y'Amatora itanga, igihe bibaye ngombwa kandi hakurikijwe iri Tegeko, Amabwiriza akenewe kugira ngo amatora agende neza.

Mu rwego rwo kubahiriza inshingano zayo, Komisiyo y'Ighugu y'Amatora yateguye Amabwiriza agenga itora rya Perezida wa Repubulika riteganyijwe ku wa 03 no ku wa 04 Kanama 2017, hagamijwe ko iryo tora rikorwa neza, mu mucyo no bwisanzure.

Aya Mabwiriza yahinduwe kandi yuzuzwa n'Amabwiriza N° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017oitse mu i GAZETI ya Leta N° Idasanzwe yo ku wa 02 Kamena 2017.

Aya Mabwiriza agenga imigendekere y'amatora mu Gihugu no ku Banyarwanda baba mu mahanga, agizwe n'Imitwe cumi (10) ikurikira:

- Umutwe wa mbere: Ingingo rusange;
- Umutwe wa 2: Ilisiti y'itora;
- Umutwe wa 3: Abashinzwe gutoresha, inshingano n'imyitwarire byabo;
- Umutwe wa 4: Gutanga kandidatire;
- Umutwe wa 5: Kwiyamamaza;
- Umutwe wa 6: Abahagararira abakandida;
- Umutwe wa 7: Indorerezi;
- Umutwe wa 8: Itora nyirizina;
- Umutwe wa 9: Kubura amajwi;
- Umutwe wa 10: Imigendekere y'amatora mu mahanga;
- Umutwe wa 11: Ingingo zinyuranye n'izisoza.

Aya Mabwiriza yometseho imigerekwa cumi (**10**), ikoreshwa mu gikorwa cy'amatora. Ateganya kandi ko Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ishobora gutanga andi Mabwiriza yuzuza aya, igihe cyose bibaye ngombwa.

# AMASHAKIRO

UMUTWE WA MBERE: INGINGO RUSANGE .....	.2
Ingingo ya mbere: Icyo aya Mabwiriza agamije .....	.2
Ingingo ya 2: Umuntu ufite uburenganzira bwo gutora.....	.2
UMUTWE WA 2: ILISITI Y'ITORA .....	.2
Ingingo ya 3: Abantu batemerewe kwiyandikisha ku ilisiti y'itora.....	.2
Ingingo ya 4: Ikosorwa n'itangazwa ry'ilisiti y'itora y'agateganyo n'ilisiti ntakuka.....	.2
Ingingo ya 5: Ilisiti y'itora ya buri Cyumba cy'itora.....	.3
UMUTWE WA 3: ABASHINZWE GUTORESHA, INSHINGANO N'IMYITWARIRE BYABO .....	.3
Ingingo ya 6: Abashinzwe kuyobora amatora .....	.3
Ingingo ya 7: Ibisobanuro by'ijambo "Umukorerabushake w'amatora" .....	.3
Ingingo ya 8: Abatemerewe kuba Abakorerabushake b'amatora.....	.3
Ingingo ya 9: Ibyiciro by'Abakorerabushake b'amatora .....	.3
Ingingo ya 10: Abayobora amatora ku rwego rw'Umurenge n'inshingano zabo.....	.4
Ingingo ya 11: Komite itoresha ku Biro by'Itora n'inshingano zayo .....	.4
Ingingo ya 12: Inshingano za Perezida w'Ibiro by'itora .....	.4
Ingingo ya 13: Inshingano z'Umuuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora .....	.4
Ingingo ya 14: Inshingano rusange z'abaseseri mu byumba by'itora .....	.5
Ingingo ya 15: Inshingano zihariye za buri museseri .....	.5
Ingingo ya 16: Isimburwa ry'abashinzwe gutoresha ku Biro by'itora .....	.5
Ingingo ya 17: Amahame remezo agenga imyitwarire y'Abakorerabushake b'amatora.....	.6
Ingingo ya 18: Ibibujije abayobora amatora.....	.6
UMUTWE WA 4: GUTANGA KANDIDATIRE.....	.6
Ingingo ya 19: Igihe cyo gutanga kandidatire .....	.6
Ingingo ya 20: Ibisabwa ushaka kwiyamariza umwanya wa Perezida wa Repubulika .....	.7
Ingingo ya 21: Ibigomba kugaragara muri dosiye y'umukandida ku mwanya wa Perezida .....	.7
Ingingo ya 22: Ibyangombwa biherekeza kandidatire.....	.7
Ingingo ya 23: Igihe abakandida bigenga basinyishiriza ababashygikiye n'aho bikorerwa.....	.8
Ingingo ya 24: Ibimenyetso bikoreshwu n'abakandida .....	.8
Ingingo ya 25: Igihe kigenerwa umukandida ngo yuzuze dosiye ye .....	.8
Ingingo ya 26: Ilisiti ntakuka y'abakandida .....	.9
Ingingo ya 27: Uburyo Komisiyo y'Ighugu y'Amatora itangaza kandidatire zemejwe.....	.9
UMUTWE WA 5: KWUYAMAMAZA.....	.9
Ingingo ya 28: Ifasi yo kwiyamarizamo .....	.9
Ingingo ya 29: Uburyo bwemewe gukoreshwa mu gikorwa cyo kwiyamamaza .....	.9
Ingingo ya 30: Ikoreshwa ry'itangazamakuru mu kwiyamamaza .....	.9
Ingingo ya 31: Uburyo bwo gusaba uruhusa rwo kwiyamamaza mu binyamakuru bya Leta .....	.9
Ingingo ya 32: Imigendekere y'ibikorwa byo kwiyamamaza .....	.10
Ingingo ya 33: Aho abakandida bemerewe gutangira no kumanika ibibamamaza .....	.10
Ingingo ya 34: Imenyekanisha ry'ahakorerwa igikorwa cyo .....	.10
Ingingo ya 35: Gukemura impaka iyo habayeho uruhurirane rw'ibikorwa byo kwiyamamaza .....	.10
Ingingo ya 36: Icyemezo umukandida aha umwamamaza .....	.11
Ingingo ya 37: Ibikorwa bibujije mu gihe cyo kwiyamamaza cyangwa kwamamaza .....	.11
Ingingo ya 38: Kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga .....	.11
Ingingo ya 39: Kumenyesha ko uwiyamamaza azakoresha ikoranabuhanga .....	.11
Ingingo ya 40: Iyemezo ry'ibyifashishwa mu kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabunga .....	.11
Ingingo ya 41: Kwimenyekanisha igehe woherewe ubutumwa bwamamaza .....	.11
Ingingo ya 42: Ibibujije mu kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga .....	.11
Ingingo ya 43: Uryozwa ibyaha bikorwa mu kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga .....	.11
Ingingo ya 44: Gukurikirana ibikorwa byo kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga .....	.12
Ingingo ya 45: Iyemezo bifatirwa utubahiriza amategeko mu gikorwa cyo kwiyamamaza .....	.12
Ingingo ya 46: Gukemura ibibazo bivuka mu kwiyamamaza .....	.12
Ingingo ya 47: Igihe ibikorwa byo kwiyamamaza bihagararira .....	.12

UMUTWE WA 6: ABAHAGARARIYE ABAKANDIDA .....	12
Ingingo ya 48: Guhagararirwa k'umukandida mu Cyumba cy'amatora .....	12
Ingingo ya 49: Icyemezo gihabwa abahagararira abakandida .....	13
Ingingo ya 50: Ibisabwa uhagararira umukandida .....	13
Ingingo ya 51: Ibikorwa abahagarariye abakandida bemerewe gukurikirana .....	13
Ingingo ya 52: Ibibusijwe abahagarariye abakandida.....	13
UMUTWE WA 7: INDOREEREZI.....	13
Ingingo ya 53: Amahame shingiro Indoreerezi zigomba kubahiriza .....	13
Ingingo ya 54: Ubusabe n'ubutumire bw'Indoreerezi .....	14
Ingingo ya 55: Ibigomba kubahirizwa n'inzezo zisaba gutanga indoreerezi .....	14
Ingingo ya 56: Ibindi bisabwa Indoreerezi.....	14
Ingingo ya 57: Ibyangombwa bisabwa Indoreerezi mvamahanga by'umwihariko .....	14
Ingingo ya 58: Aho Indoreerezi zishobora guturuka .....	14
Ingingo ya 59: Aho indoreerezi zikomoka mu Rwanda zishobora guturuka .....	15
Ingingo ya 60: Aho indoreerezi mvamahanga zishobora guturuka .....	15
Ingingo ya 61: Igihe Indoreerezi itangirira n'igihe isoreza imirimo yayo.....	15
Ingingo ya 62: Ibyo Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ikorera abemerewe kuba Indoreerezi .....	15
Ingingo ya 63: Ibihabwa Indoreerezi yahawe uburenganzira bwo gukurikirana amatora.....	15
Ingingo ya 64: Gutakaza uburenganzira bwo kuba indoreerezi .....	15
Ingingo ya 65: Ibyo Indoreerezi zibusijwe gukora .....	16
Ingingo ya 66: Ingingo indoreerezi zishingiraho mu gutanga rapor .....	16
UMUTWE WA 8: ITORA NYIRIZINA .....	16
Ingingo ya 67: Ahatorerwa.....	16
Ingingo ya 68: Umubare w'Ibiro n'Ibyumba by'itora .....	16
Ingingo ya 69: Imiterere y'urupapuro rw'itora .....	16
Ingingo ya 70: Itegurwa ry'ahatorerwa .....	17
Ingingo ya 71: Ibikoresho bikenerwa mu itora.....	17
Ingingo ya 72: Isaha abayobora amatora bagerera ku Biro by'itora.....	17
Ingingo ya 73: Igihe cyo gutangira itora n'umuhango wo kurahira .....	17
Ingingo ya 74: Ibisobanuro ku migendekere y'itora .....	18
Ingingo ya 75: Kuzuza inyandikomvugo itangiza itora .....	18
Ingingo ya 76: Ibikorwa mbere yo gutangira itora nyirizina .....	18
Ingingo ya 77: Ibyangombwa uje gutora yitwaza .....	18
Ingingo ya 78: Uburyo bwo gutora k'uwanditse ku ilisiti y'itora ariko ifoto ye itahagaragara.....	18
Ingingo ya 79: Abemerewe gutorera aho batanditse, kubera imirimo bakora .....	18
Ingingo ya 80: Ibisabwa abemerewe gutorera aho batiyandikishije .....	19
Ingingo ya 81: Aho abasirikare n'abapolisi bakora bacumbitse mu bigo batorera.....	19
Ingingo ya 82: Uko abemerewe gutora batuye umudugudu bashyirwa mu byumba by'itora .....	20
Ingingo ya 83: Aboroherezwa gutora mbere y'abandi .....	20
Ingingo ya 84: Abemerewe kwifashisha ababatorera.....	20
Ingingo ya 85: Abemerewe kwinjira mu Cyumba cy'itora igithe itora ririmo rikorwa .....	20
Ingingo ya 86: Ibibusijwe gukorerwa mu Cyumba cy'itora .....	20
Ingingo ya 87: Uburyo bwo gutora .....	20
Ingingo ya 88: Uburyo bwo kuzinga urupapuro rw'itora .....	21
Ingingo ya 89: Integuza yo gusoza itora.....	21
Ingingo ya 90: Isaha yo gusoza itora.....	21
Ingingo ya 91: Gusubika itora cyangwa kongera igithe cy'itora .....	21
Ingingo ya 92: Ibikorwa nyuma yo gusoza itora .....	21
UMUTWE WA 9: KUBARURA AMAJWI .....	22
Ingingo ya 93: Gutangira kubarura amajwi .....	22
Ingingo ya 94: Aho ibarura ry'amajwi rikorerwa n'abarikora .....	22
Ingingo ya 95: Ibikorwa by'ibarura ry'amajwi .....	22
Ingingo ya 96: Ikimenyetso gifatwa nk'ijwi ry'umukandida .....	23
Ingingo ya 97: Urupapuro rubarwa nk'impfabusa .....	23
Ingingo ya 98: Isubikwa ry'ibarura ry'amajwi .....	23

Ingingo ya 99: Kumenyekanisha ibyavuye mu ibarura ry'amajwi mu Cyumba cy'itora .....	23
Ingingo ya 100: Ihuzwa ry'ibyavuye mu matora ku Biro by'itora .....	24
Ingingo ya 101: Ihuzwa ry'ibyavuye mu matora ku rwego rw'Akarere no ku rwego rw'Igihugu .....	24
Ingingo ya 102: Gufunga agasanduku k'itora no gushyingura impapuro z'itora zatoreweho .....	25
Ingingo ya 103: Utsinda itora rya Perezida wa Repubulika .....	25
Ingingo ya 104: Gutangaza ibyavuye mu matora n'igihe bikorerwa.....	25
Ingingo ya 105: Icyemurwa ry'impaka ku byavuye mu matora.....	25
<b>UMUTWE WA 10: IMIGENDEKERE Y'AMATORA MU MAHANGA .....</b>	<b>25</b>
Ingingo ya 106: Aho amatora abera mu mahanga .....	25
Ingingo ya 107: Umunsi w'itora mu mahanga .....	25
Ingingo ya 108: Igihe itora ritangirira n'igiherirangirira .....	25
Ingingo ya 109: Abemerewe gutora mu mahanga.....	25
Ingingo ya 110: Abayobora amatora mu mahanga.....	26
Ingingo ya 111: Umuhuzabikorwa w'amatora mu mahanga.....	26
Ingingo ya 112: Kwiyamamaza mu mahanga .....	26
Ingingo ya 113: Ibarura ry'amajwi mu mahanga .....	26
Ingingo ya 114: Gushyingura ibikoresho by'itora.....	26
<b>UMUTWE WA 11: INGINGO ZINYURANYE N'IZISOZA .....</b>	<b>26</b>
Ingingo ya 115: Inzego zikurikirana uwanyuranyije n'amategeko n'amabwiriza agenga amatora.....	26
Ingingo ya 116: Iningo yerekeye Abanyamakuru mu gihe cy'amatora.....	27
Ingingo ya 117: Amabwiriza y'inyyongera.....	27
Ingingo ya 118: Iyubahirizwa ry'aya Mabwiriza .....	27
Ingingo ya 119: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranye n'aya Mabwiriza .....	27
Ingingo ya 120: Ishyirwa mu bikorwa ry'aya Mabwiriza .....	27
<b>UMUGEREKA WA 1: ABAZAMAMAZA UMUKANDIDA HAKORESHEJWE IKORANABUHANGA .....</b>	<b>28</b>
<b>UMUGEREKA WA 2: INYANDIKOMVUGO ITANGIZA ITORA MU CYUMBA CY'ITORA .....</b>	<b>29</b>
<b>UMUGEREKA WA 3: ABATOREYE AHO BATIYANDIKISHIRIJE KUBERA IMIRIMO BAKORA .....</b>	<b>30</b>
<b>UMUGEREKA WA 4: INYANDIKO ISUBIKA ITORA CYANGWA YONGERA IGIHE CY'ITORA .....</b>	<b>31</b>
<b>UMUGEREKA WA 5: INYANDIKOMVUGO ISOZA ITORA .....</b>	<b>32</b>
<b>UMUGEREKA WA 6: INYANDIKOMVUGO ISUBIKA IBARURA RY'AMAJWI .....</b>	<b>33</b>
<b>UMUGEREKA WA 7: INYANDIKOMVUGO Y'IBARURA RY'AMAJWI MU CYUMBA CY'ITORA .....</b>	<b>34</b>
<b>UMUGEREKA WA 8: INYANDIKOMVUGO Y'IHUZWA RY'AMAJWI KU BIRO BY'ITORA .....</b>	<b>36</b>
<b>UMUGEREKA WA 9: INYANDIKOMVUGO Y'IHUZWA RY'AMAJWI KU KARERE .....</b>	<b>37</b>
<b>UMUGEREKA WA 10: INYANDIKOMVUGO Y'IHUZWA RY'AMAJWI KU RWEGO RW'IGIHUGU .....</b>	<b>38</b>
<b>UMUGEREKA WA 11: INYANDIKOMVUGO KU BANYURANIJE N'AMATEGEKO N'AMABWIRIZA .....</b>	<b>39</b>

**Inama y'Abakomiseri,**

Ishingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo ku wa 04 Kamena 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 2 n'iya139;

Ishingiye ku Itegeko n° 27/2010 ryo ku wa 19/06/2010 rigenga amatora nk'uko ryahinduwe kandi ryujujwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 204;

Ishingiye ku Itegeko n°31/2005 ryo ku wa 24/12/2005 rigena imiterere n'imikorere ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora nk'uko ryahinduwe kandi ryujujwe kugeza ubu, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 3 n'iya 5;

Imaze kubona ko kugira ngo amatora akorwe mu mucyo no mu bwisanzure, Amabwiriza agomba kuba ateguve neza, agakoreshwa mu buryo butunganiye buri Munyarwanda;

Imaze kubisuzuma no kubyemeza mu nama yayo yo ku wa 04/04/2017;

**Itanze Amabwiriza akurikira:**

## **UMUTWE WA MBERE: INGINGO RUSANGE**

### **Ingingo ya mbere: Icyo aya Mabwiriza agamije**

Bitabangamiye ibiteganywa n'amategeko, aya Mabwiriza agenga itora rya Perezida wa Repubulika riteganyijwe kuba ku wa 03 no ku wa 04 Kanama 2017.

### **Ingingo ya 2: Umuntu ufile uburenganzira bwo gutora**

Gutora ni uburenganzira bwa buri Munyarwanda wujuje ibyangombwa bisabwa n'Itegeko rigenga amatora n'Amabwiriza ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

Buri Munyarwanda ubarurirwa imbere mu Gihugu cyangwa muri Ambasade y'u Rwanda, yemererwa gutora iyo yujuje ibi bikurikira:

- 1) Kuba yujuje nibura imyaka cumi n'umunani (18) y'amavuko cyangwa azayuzuza ku munsi w'itora;
- 2) Kuba yariyandikishije ku ilisiti y'itora;
- 3) Kuba atarambuwe n'inkiko zibifitiye ububasha uburenganzira mbonezamubano n'ubwa Politiki;
- 4) Kuba atazitiwe n'imwe mu nzitizi ziteganywa mu ngingo ya gatatu (3) y'aya Mabwiriza.

## **UMUTWE WA 2: ILISITI Y'ITORA**

### **Ingingo ya 3: Abantu batemerewe kwiyandikisha ku ilisiti y'itora**

Abantu batemerewe kuba ku ilisiti y'itora ni aba bakurikira:

- 1) uwambuwe n'Inkiko zibifitiye ububasha uburenganzira bwo gutora, akaba ataranaganurwaho ubwo busembwa, cyangwa ngo ahabwe imbabazi zemewe n'amategeko;
- 2) uwakatiwe burundi kubera icyaha cy'ubwicanyi n'ubuhotozi;
- 3) uwakatiwe burundi kubera ibyaha bya jenoside n'ibindi nk'uko biteganywa mu ngingo ya 11 y'Itegeko n° 27/2010 ryo ku wa 19/6/2010 rigenga amatora nk'uko ryahinduwe kandi ryujujwe kugeza ubu;
- 4) uwireze akiyemerera icyaha cya jenoside cyangwa ibyaha byibasiye inyokomuntu bimushyira mu rwego rwa mbere;
- 5) uwahamwe n'icyaha cyo gusambanya abana;
- 6) uwahamwe n'icyaha cyo gusambanya ku gahato;
- 7) umuntu ufunze;
- 8) impunzi.

### **Ingingo ya 4: Ikosorwa n'itangazwa ry'ilisiti y'itora y'agateganyo n'ilisiti ntakuka**

Ilisiti y'itora y'agateganyo itangazwa mu minsi itari munsi ya mirongo itatu (30) mbere y'umunsi w'itora.

Amakosa yagaragaye nyuma y'itangazwa ry'agateganyo, akosorwa n'ishami rya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ku rwego rw'Akarere, hubahirizwa Amabwiriza ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

Ilisiti ntakuka itangazwa iminsi itari munsi ya cumi n'itanu (15) mbere y'umunsi w'itora, hakurikijwe Amabwiriza ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

### **Ingingo ya 5: Ilisiti y'itora ya buri Cyumba cy'itora**

Buri Cyumba cy'itora kigira ilisiti y'itora yacyo, iriho abazagitoreramo batarenga magana arindwi (700), batorera mu Mudugudu umwe (1). Iyo abatorera mu Mudugudu umwe barenze magana arindwi (700), hafungurwa ibyumba by'itora birenze kimwe.

Amazina ari ku ilisiti y'abatorera mu Cyumba kimwe akurikirana hakurikijwe urutonde rw'inyuguti zibanza z'amazina yabo, nk'uko yanditse ku ikarita ndangamuntu.

### **Ingingo ya 6: Ilisti y'itora y'abatorera mu mahanga**

Ilisiti y'itora ku Banyarwanda baba mu mahanga, ikorwa hashingiwe ku ikarita ndangamuntu, kuri Pasiporo cyangwa kuri «**Consular Card**».

Uburyo ilisiti y'itora ku Banyarwanda baba mu mahanga ivugururwa, byubahiriza Amabwiriza ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

## **UMUTWE WA 3: ABASHINZWE GUTORESHA, INSHINGANO N'IMYITWARIRE BYABO**

### **Ingingo ya 6 b: Abashinzwe kuyobora amatora**

Abashinzwe kuyobora amatora ni Abakomiseri, Abakozi n'Abakorerabushake ba Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

### **Ingingo ya 7: Ibisobanuro by'ijambo "Umukorerabushake w'amatora"**

Muri aya Mabwiriza, Umukorerabushake w'Amatora ni Umunyarwanda wese wemerewe na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, uftite nibura imyaka 18 y'amavuko, ubishaka kandi ubifitiye ubushoboz, udfite imiziro iteganywa n'amategeko imubaza gutora no gutorwa, wiyemeza gufatanya na Komisiyo y'ighugu y'Amatora mu mirimo yo gutegura no kuyobora amatora, nta gihembo ategereje kandi agakorana ubwitange.

Mu bihe by'amatora Umukorerabushake agira ikimuranga ahabwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

### **Ingingo ya 8: Abatemerewe kuba Abakorerabushake b'amatora**

Abatagejeje ku myaka cumi n'umunani (18) y'amavuko, abafite imiziro n'abari mu nzego zikurikira ntibemerewe kujya mu gikorwa cy'amatora nk'Abakorerabushake:

- 1) Abaminisitiri;
- 2) Abagize Inteko Ishinga Amategeko;
- 3) Guverineri b'Intara n'Abagize Komite Nyobozi y'Akarere n'iy'Umuji wa Kigali;
- 4) Abanyamabanga Nshingwabikorwa b'Utugari, Imirenge, Uturere n'ab'Intara/Umuji wa Kigali;
- 5) Abagize Komite Nyobozi y'Umudugudu;
- 6) Abacamanza, n'Abashinjacyaha;
- 7) Abashinzwe umutekano (Abasirikare, Abapolisi, DASSO);
- 8) Indorerezi z'amatora;
- 9) Abayobozi n'abakozi b'Imitwe ya Politiki ku nzego zayo zitandukanye.

### **Ingingo ya 9: Ibyiciro by'Abakorerabushake b'amatora**

Abakorerabushake bagizwe n'ibyiciro bikurikira:

- 1) Abayobora amatora ku rwego rw'Umurenge;
- 2) Perezida w'Ibiro by'itora mu Kagari;
- 3) Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora mu bigize ibyo Biro by'itora;
- 4) Abaseseri batatu (3) n'ababasimbura mu Byumba by'itora.

### **Ingingo ya 10: Abayobora amatora ku rwego rw'Umurenge n'inshingano zabo**

Abayobora amatora ku rwego rw'Umurenge ni Abakorerabushake b'amatora bashyirwaho na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora mu bihe by'amatora; bafite inshingano zikurikira:

- 1) Kuyobora no guhuza ibikorwa by'amatora ku rwego rw'Umurenge;
- 2) Gukorana neza n'abafatanyabikorwa ba Komisiyo y'Ighugu y'Amatora mu Murenge;
- 3) Gushyikiriza ibikoresho by'amatora abayobora amatora ku rwego rwa Site z'itora zigize Umurenge ashinzwe;
- 4) Gukurikirana imikoreshereze y'imari yagenewe ibikorwa by'amatora muri Site z'itora zigize Umurenge ashinzwe;
- 5) Kubahiriza no gushyira mu bikorwa gahunda y'amatora;
- 6) Kwakira neza Indorerezi z'amatora;
- 7) Gukora raporo y'amatora mu Murenge ashinzwe.

### **Ingingo ya 11: Komite itoresha ku Biro by'Itora n'inshingano zayo**

Komite itoresha ku Biro by'Itora ni itsinda ry'Abakorerabushake ba Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, rigizwe na Perezida w'Ibiro by'itora n'Abahuzabikorwa b'Ibyumba by'itora.

Iyo Komite ishinzwe gukemura buri kibazo cyose cyavuka mu Cyumba cy'itora cyangwa ku Biro by'itora, harimo n'iby'umutekano.

### **Ingingo ya 12: Inshingano za Perezida w'Ibiro by'itora**

Perezida w'Ibiro by'itora ashinzwe by'umwihariko ibi bikurikira:

- 1) Guhuza no kuyobora imirimo y'amatora yose ku Biro by'itora;
- 2) Gusimbuza abaseseri batashoboye kuboneka;
- 3) Kurahiza Abakorerabushake bakorera ku Biro by'itora, mbere y'itora;
- 4) Kwakira no gukurikirana imikoreshereze myiza y'ibikoresho by'itora mu Biro by'itora;
- 5) Gutunganya no guharanira isuku ku Biro by'itora bakoreraho;
- 6) Kuzuza no gusinya ku nyandiko zose zijyanye n'amatora ku Biro by'itora, nk'uko biteganywa n'amategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 7) Kwakira neza Indorerezi z'amatora no gukorana neza n'abandi bafatanyabikorwa;
- 8) Kwita ku mutekano w'ibikoresho by'itora n'ahatorerwa, hifashishijwe by'umwihariko inzego zishinzwe umutekano;
- 9) Guhuriza hamwe ibyavuye mu matora mu byumba by'itora;
- 10) Gukora no kugeza raporo y'ibyavuye mu matora ku bayobora amatora ku rwego rw'Umurenge.

### **Ingingo ya 13: Inshingano z'Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora**

Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora ashinzwe by'umwihariko ibi bikurikira:

- 1) Guhuza no kuyobora imirimo y'amatora yose mu Cyumba cy'itora;
- 2) Kuyobora abaseseri bose bashinzwe amatora mu Cyumba cy'itora;
- 3) Guharanira isuku mu Cyumba cy'itora;
- 4) Kwakira no gukurikirana imikoreshereze y'ibikoresho by'itora mu Cyumba cy'itora;
- 5) Kuyobora no guha ibisobanuro bya ngombwa abaje gutora;

- 6) Kuzuza no gusinya ku nyandiko zose zижyanye n'amatora mu Cyumba cy'itora nk'uko biteganywa n'amategeko n'amabwiriza agenga amatora, afatanije n'abaseseri;
- 7) Guharanira ituze ku mirongo y'abaje gutora;
- 8) Kugenzura ko abaje gutora bujuje ibyangombwa biteganywa n'amategeko n'amabwiriza y'amatora kugira ngo bemererwe gutora;
- 9) Kwakira neza Indorerezi z'amatora n'abandi bafatanyabikorwa;
- 10) Kugeza raporo y'ibyavuye mu matora kuri Perezida w'Ibiro by'itora.

#### **Iningo ya 14: Inshingano rusange z'abaseseri mu byumba by'itora**

Buri Cyumba cy'itora kigira abaseseri batatu (3) bafite inshingano muri rusange zikurikira:

- 1) Kwakira no gukoresha neza ibikoresho by'itora hashingiwe ku mategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 2) Gutunganya ibyumba by'itora harimo n'ubwihugiko bukoreshwa mu matora;
- 3) Kwakira neza abaje gutora no kubaha ibisobanuro bya ngombwa, hubahirizwa amategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 4) Kugenzura ko uje gutora nta kindi Cyumba cy'itora yaba yatoreyemo mbere;
- 5) Kwakira neza Indorerezi z'amatora, hakurikijwe amategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 6) Kubarura amajwi hakurikijwe amategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 7) Gutegura no gushyiraho umukono ku nyandiko zижyanye n'amatora, hashingiwe ku mategeko n'amabwiriza agenga amatora.

#### **Iningo ya 15: Inshingano zihariye za buri museseri**

Abaseseri b'itora batatu (3) bashinzwe gutoresha mu byumba by'itora.

##### ***Umuseseri wa mbere ashinzwe:***

- 1) kugenzura niba uje gutora yanditse ku ilisiti y'itora;
- 2) gusuzuma ko ibyanditse ku ikanita y'itora n'ikiranga uje gutora bihuye n'ibyanditse ku ilisiti y'itora aba afite;
- 3) kuvivura ku ilisiti y'itora imbere y'izina ry'uwo yemereye gutora;
- 4) kwandika ku mugerekwa uwo yemereye gutora atanditse kuri iyo lisiti.

##### ***Umuseseri wa kabiri ashinzwe:***

- 1) guha urupapuro rw'itora ugiye gutora no kumwereka uko ruzingwa n'aho ubwihugiko buri;
- 2) kubarura abantu yahaye impapuro.

##### ***Umuseseri wa gatatu ashinzwe:***

- 1) kwereka uvuye gutora agasanduku ashyiramo urupapuro;
- 2) gutera kashe "YATOYE" ku mwanya wabugenewe ku ikanita y'umaze kwinjiza urupapuro yatoreyeho mu gasanduku k'itora;
- 3) gusiga wino idasibangana ku rutoki rutoya rw'umaze gutora.

#### **Iningo ya 16: Isimburwa ry'abashinzwe gutoresha ku Biro by'itora**

Iyo Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora atabonetse kubera impamvu zitandukanye, Perezida w'Ibiro by'itora amusimbaza umwe mu baseseri. Iyo ari umwe mu baseseri utabonetse asimburwa n'umwe mu ba seseri b'abasimbura. Iyo abasimbura barangije, umuseseri asimbuzwa umwe mu baje gutora uzwaho ubunyangamugayo, uzi gusoma no kwandika.

Iyo ari Perezida w'Ibilo by'itora utabonetse, Abahuzabikorwa b'Ibyumba by'itora bitoramo Perezida w'Ibilo by'itora, wemezwa n'Umuhuzabikorwa w'amatora ku rwego rw'Umurenge. Iryo simburwa rikorerwa inyandikomvugo.

### **Ingingo ya 17: Amahame remezo agenga imyitwarire y'Abakorerabushake b'amatora**

Umukorerabushake w'amatora arangwa n'ibi bikurikira:

- 1) Gukorera mu mucyo no mu bwisanzure;
- 2) Kutagira Umutwe wa Politiki, Ishyirahamwe ry'Imitwe wa Politiki cyangwa Umukandida wigenga abogamiraho;
- 3) Gukorera ku gihe ibyo asabwa;
- 4) Kwigirira icyizere mu mirimo y'amatora;
- 5) Gukorana neza n'abo bafatanyije mu bikorwa by'amatora;
- 6) Kubahiriza amategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 7) Kugisha inama iyo bibaye ngombwa mw'ifatwa ry'ibyemezo;
- 8) Kugira ibanga ry'akazi;
- 9) Kurangwa n'isuku mu mirimo ashinzwe.

### **Ingingo ya 18: Ibibujije abayobora amatora**

Abayobora amatora muri rusange babujije ibi bikurikira:

- 1) Kubogama mu mirimo y'amatora;
- 2) Kwivanga cyangwa kujya mu bikorwa by'Imitwe ya Politiki mu gihe bari mu mirimo y'amatora;
- 3) Gufata ibyemezo mu miyoborere y'amatora atagishije inama inzego zimukuriye mu matora;
- 4) Kwiyanarika no kwitesha agaciro;
- 5) Kwangiza ibikoresho by'amatora no kunyereza imari yagenewe ibikorwa by'amatora;
- 6) Kuvutsa utora uburenganzira bwe no guhatira umuntu gutora uko atatekereje;
- 7) Guhindura ibyavuye mu matora no gutangaza raporo z'impimbano zidahuje n'ukuri;
- 8) Gukoreshwa no kuyoborwa mu mirimo y'amatora n'abatabifitiye ububasha;
- 9) Kwakira impano z'abakandida;
- 10) Gukoreshwa umwanya w'akazi mu nyungu ze bwite;
- 11) Guhimana mu kazi no gukorera mu bwiru;
- 12) Kurema udutsiko tugamije gusenya;
- 13) Gukora ikindi cyose cyabangamira imigendekere myiza y'amatora.

## **UMUTWE WA 4: GUTANGA KANDIDATIRE**

### **Ingingo ya 19: Igihe cyo gutanga kandidatire**

Gutanga kandidatire ku mwanya wa Perezida wa Repubulika bikorwa hasigaye nibura iminsi mirongo itatu n'itanu (35) ngo itora ribe, nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 27/2010 ryo ku wa 19/06/2010 rigenga amatora nk'uko ryahinduwe kandi ryujujuwe kugeza ubu.

Muri aya matora yo mu 2017, Komisiyo y'Ighugu y'Amatora izakira, ku cyicaro cyayo, kandidatire ku mwanya wa Perezida wa Repubulika kuva taliki 12 Kamena 2017, kugeza taliki ya 23 Kamena 2017, mu minsi no mu masaha y'akazi.

## **Ingingo ya 20: Ibisabwa ushaka kwiyamamariza umwanya wa Perezida wa Repubulika**

Umukandida ku mwanya wa Perezida wa Repubulika agomba kuba:

- 1) afite ubwenegihugu nyarwanda bw'inkomoko;
- 2) nta bundi bwenegihugu afite;
- 3) indakemwa mu myifatire no mu mibanire ye n'abandi;
- 4) atarigeze akatirwa burundu igihano cy'igifungo kingana cyangwa kirenze amezi atandatu (6);
- 5) atarambuwe n'inkiko uburenganzira mbonezamubano n'ubwa politiki;
- 6) afite nibura imyaka mirongo itatu n'itanu (35) y'amavuko mu gihe cyo kwiyamamaza;
- 7) aba mu Rwanda igihe asaba kwiyamamariza uwo mwanya.

## **Ingingo ya 21: Ibigomba kugaragara muri dosiye y'umukandida ku mwanya wa Perezida**

Kandidatire ku mwanya wa Perezida wa Repubulika igomba kugaragaza:

- 1) amazina y'umukandida yose ahwanye n'ari ku ikarita ndangamuntu ye;
- 2) inyandiko igaragaza ko umukandida yatanzwe n'Umutwe wa Politiki, cyangwa n'Ishyirahamwe ry'Imitwe ya Politiki byashinzwe mu buryo bukurikije amategeko cyangwa ko ari umukandida ku giti cye cyangwa umukandida ushyigikiwe n'Imitwe ya Politiki myinshi;
- 3) umwirondoro ugaragaza umwuga we, aho atuye n'imrimo yakoze;
- 4) amafoto abiri (2) magufi y'amabara;
- 5) fotokopi y'ikarita ndangamuntu ye;
- 6) fotokopi y'ikarita y'itora ye;
- 7) ikimenyetso kimuranga gishyirwa ku rupapuro rw'itora.

## **Ingingo ya 22: Ibyangombwa biherekeza kandidatire**

Gutanga kandidatire bigomba guherekezwa n'ibyangombwa bikurikira:

- 1) icyemezo cy'ubwenegihugu kitarengeje amezi atatu (3) gitanzwe n'urwego rw'Igihugu rubifitiye ububasha;
- 2) inyandiko y'umukandida yemeza ko nta bundi bwenegihugu afite cyangwa igaragaza ko yaretse ubundi yari afite;
- 3) icyemezo cy'amavuko kitarengeje amezi atatu, gitangwa n'urwego rubifitiye ububasha;
- 4) icyemezo cy'ubutabera kigaragaza ko umukandida atafunzwe cyangwa yafunzwe n'icyo yafungiwe kitarengeje amezi atatu (3) gitanzwe n'urwego rw'igihugu rubifitiye ububasha;
- 5) icyemezo gitanzwe n'umutwe wa Politiki cyangwa Ishyirahamwe ry'Imitwe ya Politiki kigaragaza ko ryamutanzezo umukandida mu itora rya Perezida wa Repubulika;
- 6) icyemezo cy'uko afite nibura umubyeyi umwe ufite ubwenegihugu nyarwanda bw'inkomoko;
- 7) icyemezo cy'uko yagaragaje umutungo we, igihe umukandida ari mu bagomba kuwtangaza;
- 8) inyandiko yemeza ko inyandiko yatanze zose ari ukuri.

Inyandiko umukandida asabwa azitanga, we ubwe, muri kopi ebyiri, imwe igasigara muri Komisiyo y'Igihugu y'Amatora, indi Komisiyo y'Igihugu y'Amatora ikayiteraho kashe kuri buri rupapuro, ikabona kuyimusubiza.

Umukandida wigenga, atanga urutonde rw'abemerewe gutora nibura magana atandatu (600) basinyiye ko bashyigikiye kandidatire ye, kandi rugaragaza nibura abantu cumi na babiri (12) babarurirwa muri buri Karere.

Kuri urwo rutonde, buri muntu ushyigikiye umukandida agomba gushyira umukono we cyangwa igikumwe cye imbere y'izina rye, kandi urutonde rukagaragaza ibi bikurikira:

- 1) amazina ya buri muntu washyize umukono cyangwa igikumwe ku rutonde;

- 2) numero y'ikarita ndangamuntu ye n'aho yayifatiye;
- 3) numero y'ikarita y'itora ye n'aho yayifatiye;
- 4) aho atuye (Akarere, Umurenge, Akagari n'Umudugudu);
- 5) n'ikindi cyose cyasabwa na Komisiyo y'Igihugu y'Amatora.

Abantu batemerewe kwiyandikisha ku ilisiti y'itora ntibemerewe gushyira umukono cyangwa igikumwe ku ilisiti ishyigikira umukandida.

Umukandida wigenga agomba kuba yemerewe gutora, yariyandikishije ku ilisiti y'itora, kandi afite ikanita y'itora.

Gutanga kandidatire ku mwanya wa Perezida wa Repubulika bikorwa n'umuntu ku giti cye, mu nyandiko, kandi bigashyikirizwa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora ikabitangira icyemezo cy'iyakira.

#### **Ingingo ya 23: Igihe abakandida bigenga basinyishiriza ababashyigikiye n'aho bikorerwa**

*Yahinduwe kandi yuzuzwa n'ingingo ya 2 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Igihugu y'Amatora.*

Gusinyisha abashyigikiye umukandida wigenga bitangira iminsi mirongo itatu (30) mbere y'umunsi wo gutangira kwakira kandidatire, kandi bigakorwa ku nyandiko igenwa na Komisiyo y'Igihugu y'Amatora.

Umukandida wigenga asinyishiriza abamushyigikiye mu ifasi y'Akagari cyangwa iy'Umurenge mu Karere yamenyesheje ubuyobozi bwako mu nyandiko, akagenera kopi Umuhuzabikorwa w'Amatora ku rwego rwa Zone y'amatora Akarere gaherereyemo.

Umukandida ashobora gusinyisha abamushyigikiye ku giti cye cyangwa akifashisha abandi yihiityemo ariko bemerewe gutora. Urutonde rw'abamufasha muri icyo gikorwa rushyikirizwa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora ku rwego rw'Igihugu, mu minsi cumi n'itanu (15) mbere yo gutangira gusinyisha abamushyigikiye.

#### **Ingingo ya 24: Ibimenyetso bikoreshwa n'abakandida**

Abakandida ntibashobora gukoresha ikimenyetso cyatoranyijwe n'undi, icyakurura amacakubiri, urujijo cyangwa se cyarakoreshejwe mu matora n'undi mukandida, undi Mutwe wa Politiki cyangwa irindi Shyirahamwe ry'Imitwe ya Politiki.

Iyo hari abakandida benshi bahisemo inyuguti cyangwa ikimenyetso kimwe, Komisiyo y'Igihugu y'Amatora ifata icyemezo kitjuririrwa cyo kwemera ikimenyetso cy'umukandida watanze kandidatire mbere.

Birabujijwe guhitamo ikirango kigizwe n'urwunge rw'amabara atatu agize ibendera ry'Igihugu.

#### **Ingingo ya 25: Igihe kigenerwa umukandida ngo yuzuze dosiye ye**

Mbere yo gutangaza ilisiti ntakuka y'abakandida, umukandida waba atemerewe na Komisiyo y'Igihugu y'Amatora, amenyeshwa mu nyandiko ibibura muri dosiye ye, agahabwa igihe cyo kubyuzuza. Ahabwa iminsi itanu (5) yo kubyuzuza, nyuma yo gutangaza ilisiti y'agateganyo y'abakandida na mbere yo gutangaza ilisiti ntakuka.

Komisiyo y'Igihugu y'Amatora yemeza kandi igatangaza ilisiti ntakuka y'abakandida, hasigaye nibura iminsi irindwi (7) mbere y'uko kwiyamamaza bitangira.

### **Ingingo ya 26: Ilisiti ntakuka y'abakandida**

Iyo ilisiti y'abakandida bemerewe kwiyamamaza yabaye ntakuka, nta mukandida uyivanwaho cyangwa ngo avanwe ku rupapuro rw'itora rwakozwe hashingiwe kuri iyo lisiti. Icyakora, iyo bigaragaye ko umukandida yatanze ibyangombwa bidashingiye ku kuri ahagarikwa mu bikorwa byo kwiyamamaza.

### **Ingingo ya 27: Uburyo Komisiyo y'Ighugu y'Amatora itangaza kandidatre zemejwe**

Mu gutangaza abakandida bemejwe by'agateganyo cyangwa ku buryo ntakuka, Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ikoresha itangazamakuru n'ubundi buryo bwose bushoboka.

## **UMUTWE WA 5: KWIYAMAMAZA**

### **Ingingo ya 28: Ifasi yo kwiyamarizamo**

*Yahinduwe kandi yuzuzwa n'ingingo ya 3 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

Ifasi yo kwiyamarizamo mu gihe cy`itora rya Perezida wa Repubulika ryo muri Kanama 2017, ni mu Rwanda hose no mu ifasi ya za Ambassade z'u Rwanda.

Kwiyamamaza no kwamamazwa bishobora kandi gukorerwa aho ariho hose, ku bifashisha ikoranabuhanga.

### **Ingingo ya 29: Uburyo bwemewe gukoreshwa mu gikorwa cyo kwiyamamaza**

Mu kwiyamamaza, abakandida bashobora gukoresha uburyo bukurikira:

- 1) amatangazo amanitse n'ibitambaro byanditseho;
- 2) gutanga amabarua n'inyandiko zigenewe abantu benshi;
- 3) inama mbwirwaruhame cyangwa ibiganiro;
- 4) Radiyo, Televisiyo, n'itangazamakuru ryandika;
- 5) ikoranabuhanga mu itumanaho;
- 6) imyambaro yamamaza umukandida;
- 7) ibiganiro mpaka;
- 8) ubundi buryo bwose butanyuranyije n'amategeko.

### **Ingingo ya 30: Ikoreshwa ry'itangazamakuru mu kwiyamamaza**

Ku birebana n'itangazamakuru rya Leta, Abakandida bahabwa uburenganzira bungana.

Naho itangazamakuru ryigenga, rishobora gukoreshwa n'abakandida ku bwumvikane hagati y'ubuyobozi bw'iryo tangazamakuru na buri mukandida.

### **Ingingo ya 31: Uburyo bwo gusaba uruhusa rwo kwiyamamaza mu binyamakuru bya Leta**

Umukandida wifuza kwiyamamaza mu bitangazamakuru bya Leta, abisaba Komisiyo y'Ighugu y'Amatora mu nyandiko, hasigaye nibura iminsi itanu (5) ngo umukandida yiyamamaze, inyandiko itangirwa icyemezo cy'iyakira. Muri iyo nyandiko umukandida agaragaza itariki n'amasaha yifuza kuziyamamarizaho, amenyesha niba ari kuri radiyo cyangwa televiziyo by'Ighugu.

Nyuma yo kumvikana n'Ubuyobozi bw'igitangazamakuru umukandida yifuza kuziyamamarizaho, Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora asubiza umukandida, mu nyandiko, amugaragariza itariki n'igihe yemerewe kwiyamamarizaho.

Inyandiko isubiza umukandida itangwa nibura hasigaye amasaha mirongo ine n'umunani (48) mbere y'uko igikorwa cyo kwiyamamaza gitangira. Umukandida ashira umukono kuri iyo nyandiko yemeza ko yayakiriye.

Iyo Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora adasubije, ubusabe bw'umukandida bufatwa nk'aho bwemewe.

**Ingingo ya 32: Imigendekere y'ibikorwa byo kwiyamamaza**

*Yahinduwe kandi yuzuzwa n'ingingo ya 4 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

Ibikorwa byo kwiyamamaza biba mu gihe cyabigenewe kandi bikaba mu bwisanzure n'ituze rusange rya rubanda, hubahirizwa amategeko y'Ighugu n'amabwiriza ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

**Ingingo ya 33: Aho abakandida bemerewe gutangira no kumanika ibibamamaza**

*Yahinduwe kandi yuzuzwa n'ingingo ya 5 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

Abakandida bemerewe kumanika amafoto yabo n'inyandiko bibamamaza ku nyubako za Leta zagenwe n'Ubuyobozi bw'Akarere cyangwa ubw'Umurenge. Ibyamamaza bishobora kandi kumanikwa ku nyubako no ku binyabizaga igihe byumvikanyweho na ba nyirabyo.

Icyakora, birabujije kumanika ibyamamaza umukandida ku mavuriro, ku mashuri, ku nsengeri, no ku nkingi z'amashanyarazi.

Abakandida bagomba gukangurira ababashygikiye kwirinda guca, kwangiza no gusibanganya ifoto y'undi mukandida n'ikindi cyose kimwamamaza.

**Ingingo ya 34: Imenyekanisha ry'ahakorerwa igikorwa cyo kwiyamamaza**

Umukandida cyangwa uhagarariye umukandida amenyesha mu nyandiko Umuyobozi w'Akarere kaberamo igikorwa cyo kwiyamamaza igihe n'aho icyo gikorwa kizakorerwa, hasigaye nibura amasaha makumyabiri n'ane (24), kopi ikagenerwa Umuhuzabikorwa w'Amatora ku rwego rw'Akarere. Iyo nyandiko itangwa mu masaha y'akazi yemewe n'amategeko. Izo baruwa zitangirwa icyemezo cy'iyakira.

Inyandiko imenyekanisha igikorwa cyo kwiyamamaza igomba kugaragaza umunsi n'isaha icyo gikorwa kizatangiriraho ndetse n'aho kizabera mu Murenge.

Uko byagenda kose nta gikorwa cyo kwiyamamaza mu nama kirenga saa kumi n'ebyiri n'igice z'igicamunsi (06:30 pm).

**Ingingo ya 35: Gukemura impaka iyo habayeho uruhurirane rw'ibikorwa byo kwiyamamaza**

Mu itora rya Perezida wa Repubulika, nta bikorwa byo kwiyamamaza bibiri (2) cyangwa birenga bishobora kubera icyarimwe mu Murenge umwe wo mu Karere ko mu Ntara, cyangwa mu Kagari kamwe ko mu Mirenge igize Umuuyi wa Kigali.

Iyo hamenyekanishije ibikorwa bibiri (2) cyangwa birenze, uwamenyekanishije mbere ni we wemererwa.

Icyakora, iyo uwamenyesheje mbere yari yarahakoresheje ikindi gikorwa kimwe cyangwa byinshi byo kwiyamamaza cyangwa kwamamaza, uwemererwa ni uwahakoresheje ibikorwa bike.

Ubuyobozi bumenyesha mu nyandiko umukandida utemerewe n'impamvu yabyo, hasigaye nibura amasaha cumi n'abiri (12) ngo igikorwa cyo kwiyamamaza gitangire.

**Iningo ya 36: Icyemezo umukandida aha umwamamaza**

Igikorwa cyo kwamamaza umukandida mu ruhame, kigomba kuba giherekejwe n'icyemezo gitangwa n'abahagarariye inzego zemewe z'Umutwe wa Politiki akomokamo cyangwa kigatangwa n'umukandida wigenga. Icyo cyemezo kigaragarizwa Ubuyobozi bw'Akarere cyangwa bw'Umurenge bw'aho kwamamaza bikorerwa.

**Iningo ya 37: Ibikorwa bibujije mu gihe cyo kwiyamamaza cyangwa kwamamaza**

*Yahinduwe kandi yuzuzwa n'ingingo ya 6 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

Birabujije mu gihe cyo kwiyamamaza cyangwa kwamamaza:

- 1) gukoresha umutungo wa Leta aho waba uri hose, mu buryo bonyuranyije n'amategeko;
- 2) gutuka cyangwa gusebya undi mukandida, mu buryo ubwo ari bwo bwose;
- 3) gutanga impano, ruswa cyangwa kwakira ruswa;
- 4) gushingira ku bwoko, ku isano-muzi, ku karere, ku idini no ku bundi buryo bwose bushingiye ku ivangura n'amacakubiri;
- 5) gukora cyangwa kuvuga icyahungabanya amahoro, ubumwe n'umutekano rusange by'Abanyarwanda;
- 6) kwiyamamaza mu gihe kitagenwe n'amategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 7) guca, kwangiza, gusibanganya ifoto y'undi mukandida n'ikindi cyose kimwamamaza;
- 8) kwiyamariza ahantu hatamenyeshejwe ubuyobozi nk'uko biteganywa n'amategeko n'amabwiriza;
- 9) guhamagarira abaturage gukora igikorwa icyo ari cyo cyose n'imyifatire yose byatumwa amatora atagenda neza.

**Iningo ya 38: Kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga**

*Yahinduwe kandi yuzuzwa n'ingingo ya 7 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

Kwiyamamaza no kwamamaza hakoreshejwe ikorabuhanga biremewe.

Icyakora, birabujije kwiyamamaza cyangwa kwamamaza hakoreshejwe imbugankoranya-mbaga za Leta n'iz'ibindi bigo bigamije inyungu rusange.

**Iningo ya 39: Kumenyesha ko uwiyamamaza azakoresha ikoranabuhanga**

*Yavanweho n'ingingo ya 8 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

**Iningo ya 40: Iyemezwu ry'ibyifashishwa mu kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabunga**

*Yavanweho n'ingingo ya 8 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

**Iningo ya 41: Kwimenyekanisha igihe wohereje ubutumwa bwamamaza**

*Yavanweho n'ingingo ya 8 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

**Iningo ya 42: Ibibujije mu kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga**

*Yavanweho n'ingingo ya 8 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

**Iningo ya 43: Uryozwa ibyaha bikorwa mu kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga**

*Yavanweho n'ingingo ya 8 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.*

**Ingingo ya 44: Gukurikirana ibikorwa byo kwiyamamaza hakoreshejwe ikoranabuhanga**  
Yavanweho n'ingingo ya 8 y'Amabwiriza n° 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

**Ingingo ya 45: Ibyemezo bifatirwa utubahiriza amategeko mu gikorwa cyo kwiyamamaza**  
Bitabangamiye ibiteganywa n'andi mategeko, umukandida bigaragayeho kwica amategeko mu kwiyamamaza atumizwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora kugira ngo yihanangirizwe bwa mbere, ku mugaragaro, mu magambo.

Iyo nyuma yo kwihanangirizwa atikosoye, Komisiyo y'Ighugu y'Amatora imwandikira imwihanangiriza bwa nyuma.

Iyo akomeje kutubahiriza ibiteganywa n'amategeko, Komisiyo y'Ighugu y'Amatora imwandikira imumenyesha ko kandidatire ye yavanywe mu bakandida bemerewe kwiyamamaza mu gihe kitarenze amasaha cumi n'abiri (12), nyuma yo kugaragarizwa ikosa yakoze mu nyandiko, akanamenyeshwa ingingo z'itegeko zitubahirijwe.

Uwavanywe mu bakandida afite uburenganzira bwo kuregera icyemezo cya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora mu nkiko zibifiye ububasha, mu gihe kitarenze amasaha makumyabiri n'ane (24) avanywe ku ilisiti y'abakandida. Icyakora, icyo kirego ntikibuza igikorwa cy'amatora gukomeza.

**Ingingo ya 46: Gukemura ibibazo bivuka mu kwiyamamaza**  
Bitabangamiye ibiteganywa n'amategeko, mu gihe havutse ikibazo mu gikorwa cyo kwiyamamaza, abakandida cyangwa ababahagarariye bashobora kubimenyesha Umukozi wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ku rwego rwa Zone y'amatora mu nyandiko. Iyo uwo mukozi atabashije kugikemura, icyo kibazo gishyikirizwa mu nyandiko Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, mbere yo kwitabaza Urukiko rubifitiye ububasha.

**Ingingo ya 47: Igihe ibikorwa byo kwiyamamaza bihagararira**  
Ibikorwa byo kwiyamamaza hakoreshwe uburyo ubwo aribwo bwose, bihagararara hasigaye amasaha makumyabiri n'ane (24) mbere y'umunsi w'itora. Ku munsi ubanziriza itora, ibikoresho byakoreshejwe mu kwiyamamaza bigomba gukurwa aho byamanitswe, kandi ntawemerewe kwambara imyenda cyangwa ibindi byose byamamaza kuri uwo munsi no ku munsi w'itora.

## UMUTWE WA 6: ABAHAGARARIYE ABAKANDIDA

**Ingingo ya 48: Guhagararirwa k'umukandida mu Cyumba cy'amatora**  
Umutwe wa Politiki, Ishyirahamwe ry'Imitwe ya Politiki byatanze umukandida cyangwa umukandida wigenga, nibo batanga icyemezo cy'ababahagararira mu Cyumba no mu Biro by'itora, kugira ngo bagenzure imigendekere y'itora.

Icyakora, umukandida ashobora guhagararirwa n'umuntu umwe gusa ku rwego rw'Ibiro by'itora. Icyo gihe uhagarariye umukandida afite uburenganzira bwo kugera mu byumba by'itora bigize ibyo Biro by'amatora.

Uhagarariye Umutwe wa Politiki, Ishyirahamwe ry'Imitwe ya Politiki byatanze umukandida cyangwa umukandida wigenga, aha abamuuhagararira ku munsi w'itora icyemezo kiriho ikirango cy'umukandida n'umukono w'umwimerere kigaragaza ko yabahaye ububasha bwo kumuuhagararira. Icyo cyemezo

kigaragaza amazina, nomero y'ikarita ndangamuntu, na nomero y'ikarita y'itora n'iya telefoni by'abamuagararira.

Abahagarariye abakandida bagomba kwitwaza ibyangombwa byavuzwe mu gika kibanziriza iki.

#### **Iningo ya 49: Icyemezo gihabwa abahagararira abakandida**

Komisiyo y'Ighugu y'Amatora imenyekanisha urutonde rw'Ibiro n'Ibyumba by'itora na nomero zabyo hasiye nibura iminsi cumi n'itanu (15) ngo itora ribe.

Nk'uko biteganywa n'Itegeko, kugira ngo buri mukandida ashobore guhagararirwa mu Cyumba cy'amatora, asabwa koherereza ishami rya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora mu Karere urutonde rw'amazina y'abazamuhagararira mu Byumba by'itora cyangwa ku Biro by'itora, nibura amasaha mirongo irindwi n'abiri (72) mbere y'umunsi w'itora, yashyizeho umukono we kandi ntarenze umuntu umwe (1) umuhagararira muri buri Cyumba cy'itora.

#### **Iningo ya 50: Ibisabwa uhagararira umukandida**

Uhagararira umukandida mu Cyumba cyangwa ku Biro by'itora, agomba kuba yujuje ibi bikurikira:

- 1) Kuba ari Umunyarwanda;
- 2) Kuba afite imyaka nibura cumi n'umunani (18) y'amavuko;
- 3) Kuba afite ikarita ndangamuntu;
- 4) Kuba yanditse ku ilisiti y'itora;
- 5) Kuba afite icyemezo cyanditse gitangwa n'umukandida ahagarariye; kopi y'icyo cyemezo igomba kuba yarashyikirijwe Umuhuzabikorwa w'amatora ku rwego rw'Akarere. Ku munsi w'itora icky cyemezo cyerekwa Perezida w'Ibiro by'itora.

#### **Iningo ya 51: Ibikorwa abahagarariye abakandida bemerewe gukurikirana**

Uhagarariye umukandida yemerewe gukurikirana:

- 1) ibikorwa by'itora;
- 2) ibikorwa byo kubarura impapuro z'itora;
- 3) ibikorwa byo kubarura amajwi;
- 4) iteranywa n'imenyekanishwa ry'amajwi mu Cyumba cy'itora;
- 5) ihuzwa ry'amajwi ku nzego zose zihurizwaho amajwi.

Yemerewe kandi no gushyira umukono ku nyandiko zibaruriweho amajwi igithe abyifuje.

#### **Iningo ya 52: Ibibusijwe abahagarariye abakandida**

Ntawemerewe guhagararira abakandida barenze umwe, nta wemerewe kandi kumuagararira mu byumba by'itora birenze kimwe, keretse iyo umukandida ahagarariwe ku Biro by'itora.

Ntawemerewe kandi kwambara cyangwa kugaragaza ibimenyetso byamamaza umukandida ahagarariye.

Uhagarariye umukandida agomba kwirinda gutanga amabwiriza ayo ariyo yose arebana n'amatora.

### **UMUTWE WA 7: INDOREREZI**

#### **Iningo ya 53: Amahame shingiro Indorerezi zigomba kubahiriza**

Indorerezi zigomba kubahiriza amahame shingiro akurikira:

- 1) kumenya no kubaha amategeko y'u Rwanda;
- 2) kutagira aho zibogamira mu gihe zikurikirana ibikorwa by'amatora;
- 3) kurangwa n'ukuri no gukorera mu mucyo;

- 4) kubaha umuco nyarwanda n'Abanyarwanda;
- 5) kutivanga mu bikorwa bidafitanye isano n'ibyo zemererwa mu gukurikirana amatora;
- 6) kugeza kuri Komisiyo y'Ighugu y'Amatora raporo ku migendekere y'amatora.

#### **Iningo ya 54: Ubusabe n'ubutumire bw'Indorerezi**

Ubutumire bw'Indorerezi bukorwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora mu nyandiko. Ubwo butumire bushingira ku bushake bwa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora cyangwa ku cyifuzo cyayishyikirije n'urwego rubisaba.

Inzego zitanga Indorerezi zigomba kubimenyesha Komisiyo y'Ighugu y'Amatora mu nyandiko mu gihe kigenwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

Indorerezi z'itora, mbere yuko zitangira imirimo yazo, zigira ibyangombwa biziranga bizitandukanya n'abandi bantu bafite uruhare mu matora. Ibyo byangombwa bigenwa kandi bigatangwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, bihesha Indorerezi uburenganzira n'ubwisanzure mu mirimo yazo. Uburyo bwo kubona ibyo byangombwa ni ubu bukurikira:

- 1) Urwego rubishaka rwandikira Komisiyo y'Ighugu y'Amatora rusaba uburenganzira bwo gukurikirana itora nk'indorerezi. Ubusabe bugaragaza ibi bukurikira:
  - i. Ubushobozzi n'ubumenyi bwo gukurikirana ibikorwa by'amatora;
  - ii. Igice cy'ighugu indorerezi zifuza gukurikiranamo imirimo y'amatora;
- 2) Indorerezi mvamahanga zigomba kugira ibyangombwa by'inzira bitarengeje igihe.

#### **Iningo ya 55: Ibigomba kubahirizwa n'inzego zisaba gutanga indorerezi**

Ibigomba kubahirizwa n'inzego zisaba gutanga indorerezi ni ibi bukurikira:

- 1) Kugaragaza urutonde n'imyirondoro by'abahagarariye urwo rwego mu gikorwa cy'indorerezi;
- 2) Kumenyekanisha umuvugizi n'umusimbura we kuri urw'urwo rutonde;
- 3) Kugaragaza ibyiciro bitandukanye by'Igikorwa cy'amatora bifuza gukurikirana;
- 4) Kugaragaza Intara/Umujiyi wa Kigali cyangwa Akarere bifuza gukoreramo.

#### **Iningo ya 56: Ibindi bisabwa Indorerezi**

Indorerezi yose igomba:

- 1) kuba inararibonye mu mirimo y'amatora;
- 2) kuba inyangamugayo;
- 3) kuba itabogama cyangwa itavugirwamo kandi ivuga ibintu uko biri;
- 4) kugira ubumenyi ku mategeko y'u Rwanda n'ay'amatora by'umwihariko;
- 5) kumenya no kwemera amahame mpuzamahanga agenga indorerezi z'amatora;
- 6) kugira ubumenyi buhagije ku byerekeye umuco, amateka, imiterere n'imitgekere y'u Rwanda.

#### **Iningo ya 57: Ibyangombwa bisabwa Indorerezi mvamahanga by'umwihariko**

Indorerezi mvamahanga zisabwa by'umwihariko:

- 1) kugira viza yemewe kandi itarengeje igihe, yatanzwe n'urwego rubifitiye ububasha;
- 2) kubahiriza amabwiriza mpuzamahanga cyangwa se yihariye yerekerye n'iby'ubuzima cyangwa iby'umutekano ku bantu binjira cyangwa basohoka mu karere aka n'aka k'Ighugu bakoreramo.

#### **Iningo ya 58: Aho Indorerezi zishobora guturuka**

Indorerezi z'amatora zishobora guturuka mu Gihugu cyangwa mu mahanga. Indorerezi zikomoka imbere mu Gihugu zitangwa n'urwego rufite ubuzimagatozi rwujuje ibiteganywa n'aya Mabwiriza.

Indorerezi mvamahanga zoherezwa n'Ighugu cyangwa imiryango mpuzamahanga kugira ngo zikurikirane uburyo itora rikorwa mu Rwanda.

N'ubwo Indorerezi ziba zoherezwe n'imiryango cyangwa ibihugu zihagarariye, zihabwa uburenganzira kandi zikaryozwa ibikorwa byazo, buri wese ku gitit cye.

### **Ingingo ya 59: Aho indorerezi zikomoka mu Rwanda zishobora guturuka**

Indorerezi zikomoka mu Rwanda zishobora guturuka mu:

- 1) Inzego za Leta zifite mu nshingano zazo ibifitanye isano n'amatora, zibisabye;
- 2) Imitwe ya Politiki yemewe mu Rwanda;
- 3) Ihuriro ry'Imitwe ya Politiki yemewe mu Rwanda;
- 4) Ihuriro ry'imiryango cyangwa imiryango itari iya Leta ikorera mu Rwanda ku buryo bwemewe n'amategeko kandi ifite mu nshingano zayo ibifitanye isano n'amatora. Umuryango uri mu Ihuririro ry'Imiryango, utanga indorerezi zawo ubinyujije mu buyobozi bw'Ihuriro ubereye umunyamuryango.
- 5) Imiryango ishingiye ku iyobokamana, ifite ibyemezo byatanzwe n'inzego zibifitiye ububasha.

### **Ingingo ya 60: Aho indorerezi mvamahanga zishobora guturuka**

Indorerezi mvamahanga zishobora kuva mu:

- 1) Imiryango Mpuzamahanga yose ibisabye;
- 2) Ambasade zihagarariye Ibihugu byazo mu Rwanda;
- 3) Imiryango Mpuzamahanga u Rwanda rurimo;
- 4) Inzego ziayobora amatora zo mu bindi bihugu.

### **Ingingo ya 61: Igihe Indorerezi itangirira n'igihe isoreza imirimayo yayo**

Indorerezi itangira gukurikirana ibikorwa by'amatora ku munsi yemerewe na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, igasoza uwo murimo umunsi ishyikirije Komisiyo y'Ighugu y'Amatora raporo yayo mu nyandiko.

### **Ingingo ya 62: Ibyo Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ikorera abemerewe kuba Indorerezi**

Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ikorera abemerewe kuba Indorerezi ibi bikurikira:

- 1) Kubagezaho inyandiko zikubiyemo amategeko n'amabwiriza agenga amatora;
- 2) Kubamenyesha aho amatora akorerwa;
- 3) Kuborohereza kubonana n'abashinzwe imirimayo y'amatora;
- 4) Kuborohereza kubona inyandiko zisobanura ibikorwa by'amatora;
- 5) Kubamenyesha ibyavuye mu matora ige byamaze gutangazwa.

### **Ingingo ya 63: Ibihabwa Indorerezi yahawe uburenganzira bwo gukurikirana amatora**

Mbere yo gutangira imirimayo yayo, Indorerezi yahawe uburenganzira bwo gukurikirana amatora ihabwa icyemezo cyanditse n'ikimenyetso cyabugenewe kiyiranga igomba kwambara ku buryo bugaragara ige ikuurikirana imirimayo y'amatora. Icyo cyemezo gitangwa hashingiwe ku busabe bwatanzwe n'urwego indorerezi ihagarariye.

### **Ingingo ya 64: Gutakaza uburenganzira bwo kuba indorerezi**

Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ishobora kwambura indorerezi uburenganzira bwo gukurikirana amatora iyo itubahirije ibikubiye mu mategeko n'amabwiriza agenga amatora, kandi ikabimenyeshwa mu nyandiko.

### **Ingingo ya 65: Ibyo Indorerezi zibujijwe gukora**

Indorerezi zibujijwe ibi bikurikira:

- 1) kwivanga mu bikorwa by'amatora no kubangamira imigendekere myiza yayo;
- 2) kwinjira mu bwiuhugiko igihe amatora yatangiye;
- 3) gukorera hanze y'ifasi zemerewe gukurikiranamo amatora;
- 4) gutanga amabwiriza ayo ariyo yose arebana n'amatora;
- 5) kwinjira no gufata amafoto mu bigo by'inzego za Leta zishinzwe umutekano;
- 6) kwivanga mu bikorwa bidafitanye isano n'ibyo zemererwa mu gukurikirana amatora;
- 7) gutangaza ibyavuye mu matora mbere y'uko bikorwa ku mugaragaro na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

### **Ingingo ya 66: Ingingo indorerezi ishingiraho mu gutanga raporo**

Indorerezi ishyikiriza raporo yayo Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, ishingiye ku kuri kw'ibyagaragaye mu matora, kandi mu gihe kitarenze iminsi mirongo itandatu (60) nyuma yo gutangaza burundi ibyavuye mu matora.

## **UMUTWE WA 8: ITORA NYIRIZINA**

### **Ingingo ya 67: Ahatorerwa**

Ahashyirwa Ibiro by'itora mu itora rya Perezida wa Repubulika hagenwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, yifashishije inzego z'ubuyobozi bw'ibanze, kandi ikahamenyekanisha hasigaye nibura iminsi cumi n'itanu (15) ngo itora rikorwe.

Buri Cyumba n'Ibiro by'itora bigira numero ihuye n'iy'ilisiti y'itora y'icyo Cyumba cyangwa Biro.

Ibiro n'Ibyumba by'itora bishyirwa mu nyubako za Leta cyangwa zikorerwamo imirimo ya Leta, nk'ibigo by'amashuri n'ahandi hashobora gutteranira abantu benshi, hagenwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

Mu mahanga, Ibiro by'itora bishyirwa ahantu hose hari Ambasade y'u Rwanda. Amaze kubiherwa uruhushya na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, Ambasaderi ashobora gushyira Ibiro by'itora ahanti hantu mu ifasi ya Ambasade ayobora.

### **Ingingo ya 68: Umubare w'Ibiro n'Ibyumba by'itora**

Umubare w'Ibiro by'itora ugenwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, ishingiye ku mubare n'imiterere by'Utugari tugize Ighugu. Naho umubare w'Ibyumba by'itora ugenwa hashingiwe ku Midugudu igize Utugari kandi hitawe no ku mubare w'abaturage biyandikishije ku ilisiti y'itora muri buri Mudugudu.

### **Ingingo ya 69: Imiterere y'urupapuro rw'itora**

Urupapuro rw'itora rukoreshwa mu itora rya Perezida wa Repubulika ni urupapuro ruriho urutonde rw'amazina y'abakandida bemejwe, batondekanye hakurikijwe uko kandidatire zakiriwe.

Urwo rupapuro rw'itora rugaragaraho utuzu tune mu buryo bukurikira:

- 1) akazu ka mbere karimo amazina yose y'umukandida;
- 2) akazu ka kabiri karimo ikimenyetso kiranga umutwe wa Politiki cyangwa umukandida;
- 3) akazu ka gatatu karimo ifoto y'umukandida;
- 4) akazu ka kane ni agaterwamo igikumwe cyangwa kakavivurwamo mu gihe cyo gutora.

Iyo hari umukandida wagize impamvu imubuza gukomeza kuba umukandida, urupapuro rw'itora rwarangije gukorwa rukomeza kugira agaciro, ariko Komisiyo y'Igihugu y'Amatora ikabimenyesha abatora, ikoreshheje itangazo rimanitse kuri buri Cyumba cy'itora n'ubundi buryo bwose bwashoboka.

Ku bafite ubumuga bwo kutabona bazi gukoresha inyandiko “Braille” bahabwa urwo rupapuro batoreraho rwanditse muri iyo nyandiko.

### **Ingingo ya 70: Itegurwa ry'ahatorerwa**

Abashinzwe gutoresha bagomba gutegura ibyumba by'itora, babifashijwemo n'ubuyobozi bw'Inzego z'Ibanze, kugira ngo ku munsi w'itora abatora bazatorere ahantu hisanzuye kandi hakeye.

Bagomba kandi kubaka, muri buri Cyumba cy'itora, ubwihugiko nibura bubiri (2) bakoresheje ubushobozi bafite, gutegura aho abantu bicara, ameza n'ibindi bikoresho bikenewe.

Ibiro by'itora bigomba kugira ibimenyetso bigaragaza ko habera amatora.

### **Ingingo ya 71: Ibikoresho bikenerwa mu itora**

Mu bikoresho by'amatora hagomba kuba harimo:

- 1) Agasanduku k'itora n'imigozi y'ako;
- 2) Ilisiti y'itora;
- 3) Impapuro z'itora zitari hasi y'umubare w'abari ku ilisiti y'itora;
- 4) Wino zose zikoreshwa mu Cyumba cy'itora;
- 5) “Tampon”;
- 6) Kashe “YATOYE”;
- 7) Impapuro zibarurirwaho amajwi;
- 8) Itara rishobora gukoreshwa igihe bibaye ngombwa;
- 9) Amabahasha ya ngombwa;
- 10) Imigerek yateganyijwe igomba kuzuzwa;
- 11) Marikeri;
- 12) Imakasi;
- 13) “Scotch”;
- 14) “Agrafeuse”.

Abashinzwe gutoresha, bakimara kwakira ibikoresho by'itora, bagomba gusuzuma niba ibikoresho byose bihari, bimeze neza, kandi ku mubare wa ngombwa w'ibikenewe muri buri cyumba.

### **Ingingo ya 72: Isaha abayobora amatora bagerera ku Biro by'itora**

Ku munsi w'itora, abayobora amatora bagomba kuba bageze ku Biro by'itora saa kumi n'ebiyiri za mu gitondo (6:00 am), ni ukuvuga isaha imwe mbere y'isaha yo gutangiza itora.

### **Ingingo ya 73: Igihe cyo gutangira itora n'umuhangwo kurahira**

Amatora atangira saa moyza za mu gitondo (07:00 am). Perezida w'Ibiro by'itora, Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora n'Abaseseri barahirira, imbere y'abaturage bahageze, indahiro ikurikira:

«Jyewe, ..... ,

*ndahiriye u Rwanda ku mugaragaro:*

- 1) *ko ntazahemukira Repubulika y'u Rwanda;*
- 2) *ko nzubahiriza Itegeko Nshinga n'andi mategeko;*

- 3) *ko nzaharanira uburenganzira bw'ibenze bwa muntu n'ibyagirira Abanyarwanda bose akamaro;*
- 4) *ko nzaharanira ubumwe bw'Abanyarwanda;*
- 5) *ko nzakorana umurava imirimmo nshinzwe;*
- 6) *ko ntazakoresha ububasha mpawe mu nyungu zanjye bwite.*

*Nintatira iyi ndahiro, nzabihanirwe n'amategeko.*

*Imana ibimfashemo”.*

Perezida w'Ibiro by'itora, abanza kurahira wenyine mbere yo kuyobora umuhango w'irahira ry'abandi (Abahuzabikorwa b'ibyumba by'itora n'Abaseseri b'itora) imbere y'abaturage bahari.

#### **Ingingo ya 74: Ibisobanuro ku migendekere y'itora**

Perezida w'Ibiro by'itora, afatanyije n'Abahuzabikorwa b'Ibyumba by'itora, basobanurira muri make abaje gutora, inzira banyuramo batora n'ibisabwa kugira ngo umuntu yemererwe gutora.

#### **Ingingo ya 75: Kuzuza inyandikomvugo itangiza itora**

Nyuma yo kurahira no gusobanurira Abaturage imigendekere y'amatora, Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora yuzuza inyandikomvugo itangiza itora. Imiterere y'iyi nyandikomvugo igaragara ku **mugerekawa kabiri (2)** w'aya Mabwiriza.

#### **Ingingo ya 76: Ibikorwa mbere yo gutangira itora nyirizina**

Mbere yo gutangira itora nyirizina, ibikorwa bikurikirana kuri ubu buryo:

- 1) Kureba ko ibikoresho byose by'amatora biteganywa n'ingingo ya mirongo irindwi na rimwe (71) y'aya Mabwiriza bihari kandi biri mu mwanya wabyo;
- 2) Kubarura impapuro z'itora ziri mu Cyumba cy'itora;
- 3) Kugenzura ko ubwihugiko bw'itora buteguye neza;
- 4) Kurahira;
- 5) Gusobanurira abaturage imigendekere y'amatora;
- 6) Gufungura agasanduku k'itora no kwereka abaturage ko ntakirimo;
- 7) Gufunga agasanduku k'itora;
- 8) Kugena no kugenzura imyanya y'abemerewe kuba mu Cyumba cy'itora;
- 9) Kuzuza inyandikomvugo itangiza itora.

#### **Ingingo ya 77: Ibyangombwa uje gutora yitwaza**

Buri muntu wanditse ku ilisiti y'itora yemererwa gutora, ari uko yerekanye ikarita ndangamuntu ye cyangwa ikindi kiyisimbura cyatanzwe n'inzezo zibifitiye ububasha n'ikarita y'itora bye. Iyo adafite kimwe muri ibyo, Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora amwemerera gutora hamaze gukorwa igenzura.

#### **Ingingo ya 78: Uburyo bwo gutorera k'uwanditse ku ilisiti y'itora ariko ifoto ye itahagaragara**

Uwanditse ku ilisiti y'itora ariko itagaragaraho ifoto ye yemerewe gutora. Icyakora, kugira ngo atore, agomba kwerekana ikarita y'itora n'indangamuntu cyangwa icyemezo kiyisimbura by'agateganyo gitangwa n'urwego rubifitiye ububasha.

#### **Ingingo ya 79: Abemerewe gutorera aho batanditse, kubera imirimmo bakora**

Abemerewe gutorera aho batanditse kubera imirimmo bakora ni aba bakurikira:

- 1) abashinzwe umutekano bari mu kazi;

- 2) abanyamakuru bakurikirana igikorwa cy'amatora bafite ikarita y'akazi;
- 3) abashinzwe imirimo y'amatora babifitiye ikibigaragaza;
- 4) abaganga cyangwa abakora imirimo y'ubutabazi bari mu kazi babifitiye ikibiranga;
- 5) abari mu butumwa bw'akazi bafite inyandiko y'ubutumwa ibigaragaza, barimo n'abahagarariye Imitwe ya Politiki, Ishyirahamwe ry'Imitwe ya Politiki cyangwa abahagarariye abakandida;
- 6) indorerezi z'Abanyarwanda zujuje ibisabwa;
- 7) Umunyarwanda uje mu Rwanda mu gihe cy'amatora ariko yariyandikishije ku ilisiti y'itora yo muri Ambasade y'u Rwanda iri mu gihugu yarimo, yemererwa gutora amaze kwerekana urupapuro rw'inzira, ikanita y'itora cyangwa icyemezo cyatanzwe n'abashinzwe kuyobora itora muri Ambasade y'aho abarizwa;
- 8) Umunyarwanda wiyanidikishije mu Gihugu amatora akagera ari hanze y'Igihugu yemerewe gutorera aho ari, yerekanye urupapuro rw'inzira n'ikanita y'itora, cyangwa icyemezo cyatanzwe n'ushinzwe kuyobora amatora ku rwego rwa Zone cyemeza ko yanditse ku ilisiti y'itora.

Abavugwa muri iyi ngingo bemererwa gutora hamaze gukorwa igenzura rigamije kumenya ko bemererwe gutora.

Hakorwa inyandikomvugo ku bantu batoreye aho batanditse. Iyo nyandikomvugo iragaragara ku **mugereka wa 3 w'aya Mabwiriza.**

#### **Ingingo ya 80: Ibisabwa abemerewe gutorera aho batiyandikishije**

Bitabagangamiye ibiteganywa mu ngingo ya 2 y'aya Mabwiriza, abemerewe gutorera aho batiyandikishije ku ilisiti y'itora kubera imirimo yabo mu bihe by'amatora bateganywa mu ngingo ibanziriza iyi, basabwa ibi bikurikira:

- 1) Kwerekana icyangombwa cy'akazi kigaragaza ko atabasha gutorera aho yanditse;
- 2) Kwerekana ikanita y'itora yemeza ko yanditswe ku ilisiti y'itora;
- 3) Kwerekana, ikanita ndangamuntu cyangwa icyemezo kiyisimbura by'agateganyo cyatanzwe n'ubuyobozi bubifitiye ububasha.

Abatoresha mu Cyumba cy'itora bagaragaza ko abavugwa muri iyi ngingo batoye, bashyira kashe "YATOYE" ku ikanita y'itora no ku cyangombwa cy'akazi kigaragaza ko batabasha gutorera aho banditse.

#### **Ingingo ya 81: Aho abasirikare n'abapolisi bakora bacumbitse mu bigo batorera**

Abasirikare n'Abapolisi bandikwa ku ilisiti y'itora bagatorera aho biyandikishije. Icyakora, abacumbitse mu bigo bashobora gutorera muri ibyo bigo, byemejwe na Komisiyo y'Igihugu y'Amatora, hashingiwe kandi ku ilisiti y'itora cyangwa ku rutonde rugaragaza abasirikare cyangwa abapolisi baba muri ibyo bigo. Icyo gihe hashyirwaho Ibiro by'itora n'ibyumba by'itora bya ngombwa hashingiwe ku mubare w'abari muri buri kigo. Bemererwa gutora ari uko babanje kwerekana ikanita ndangamuntu yabo cyangwa ikanita y'akazi yatanzwe n'urwego rubifitiye ububasha.

Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora agena abatoresha muri ibyo bigo.

### **Ingingo ya 82: Uko abemerewe gutora batuye umudugudu bashyirwa mu byumba by'itora**

Icyumba cy'itora gitorerwamo n'abantu bari hagati ya magana atanu (500) na magana arindwi (700). Iyo abemerewe gutora batuye umudugudu umwe barenze magana arindwi (700), hategurwa ibyumba by'itora birenze kimwe, hashingiwe ku mubare w'abatora muri uwo Mudugudu.

### **Ingingo ya 83: Aboroherezwa gutora mbere y'abandi**

Aboroherezwa gutora mbere y'abandi ni aba bakurikira:

- 1) Abashinzwe umutekano,
- 2) Abayobora amatora ku nzego zose,
- 3) Abasheshe akanguhe bafite intege nke,
- 4) Ababyeyi bafite impinja cyangwa batwite,
- 5) Abafite ubumuga n'abarwayi.

Abo bose boroherezwa gutora mbere y'abandi, babifashijwemo n'Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora.

### **Ingingo ya 84: Abemerewe kwifashisha ababatorera**

Umuntu ufite ubumuga bwo kutabona utazi gukoresha inyandiko ya Braille, cyangwa ubumuga bw'amaboko butuma adashobora kwitorera cyangwa kwishyirira urupapuro rw'itora mu gasanduku, yemererwa kuzana umwana ufite nibura imyaka cumi n'ine (14) ariko utarageza ku myaka cumi n'umunani (18) y'amavuko, kugira ngo amufashe gutora. Ufashwa gutora kubera ubumuga, agomba kuba nawe ahibereye.

Uretse abantu bateganywa mu gika cya mbere cy'iyi ngingo, nta wundi wemerewe gutorera undi.

### **Ingingo ya 85: Abemerewe kwinjira mu Cyumba cy'itora igihe itora ririmo rikorwa**

Uretse Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora n'Abaseseri, abandi bemerewe kwinjira mu Cyumba cy'itora igihe itora ririmo rikorwa ni aba bakurikira:

- 1) uje gutora;
- 2) umwana uje gufasha utora;
- 3) Perezida w'Ibiro by'itora;
- 4) Abahagarariye Komisiyo y'Ighugu y'Amatora (ku rwego rw'Umurenge, urw'Akarere, urw'Intara/Umujiyi wa Kigali no ku rwego rw'Ighugu) bafite ibibaranga;
- 5) Abahagarariye abakandida batanzwe n'Imitwe ya Politiki, Amashyirahamwe y'Imitwe ya Politiki cyangwa abakandida bigenga, bafite ibibaranga n'ibyemezo bahawe n'ababatumye;
- 6) Indorerezi z'amatora zabiherewe uburenganzira na Komisiyo y'Ighugu n'Amatora.

### **Ingingo ya 86: Ibibujije gukorerwa mu Cyumba cy'itora**

Ntawemerewe kwinjira mu bwiugiko bw'itora mu masaha yo gutora, keretse Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora, akaba nawe abyemerewe igihe nta muntu utora urimo, kugira ngo asuzume niba ibikoresho bikiri mu mwanya wabyo.

Birabujije gufata amafoto mu Cyumba cy'itora utabiherewe uburenganzira na Perezida w'Ibiro by'itora.

### **Ingingo ya 87: Uburyo bwo gutora**

Haseguriwe ibiteganywa mu ngingo ya 103 y'aya Mabwiriza, Perezida wa Repubulika atorwa mu buryo butaziguye kandi mu ibanga, bigakorwa mu cyiciro kimwe cy'itora. Utora atera igikumwe cyangwa

akavivura mu kazu kabugenewe, gakurikira akarimo ifoto y'umukandida ahaye ijwi. Mu gutora Perezida wa Repubulika, utora ahitamo umukandida umwe gusa.

#### **Iningo ya 88: Uburyo bwo kuzinga urupapuro rw'itora**

Umuseseri ushinzwe gutanga impapuro z'itora agomba kwereka buri muntu ugiye gutora uburyo ari buzinge urupapuro rw'itora.

Mbere yo gutora, urupapuro rw'itora rugomba kugaragaza imizingire yarwo ariko ujya gutora akaruhabwa rurambuye neza.

Utoramaze gutera igikumwe kiriho wino cyangwa kuvivura mu kazu kabugenewe, igihe akiri mu bwiugiko, azinga ubwa mbere urupapuro yatoreyeho mu buhagarike, akongera akaruzinga ubwa kabiri mu butambike, kugira ngo abone uko arushyira mu gasanduku k'itora. Yirinda ko wino yashyize ku gikumwe yanduza urupapuro yatoreyeho, kuko bishobora gutuma ruba impfabusa.

#### **Iningo ya 89: Integuza yo gusoza itora**

Saa munani n'iminota mirongo itatu (02:30 pm), mbere yo gusoza itora, Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora yibutsa abaje gutora bari ku murongo n'abayobora amatora ko isaha yo gusoza iri hafi, akabasaba kwihiutisha igikorwa.

#### **Iningo ya 90: Isaha yo gusoza itora**

Itora risozwa saa cyenda z'igicamunsi (03:00 pm). Iyo saa cyenda z'igicamunsi (03:00 pm) zigeze hari abaje gutora bakiri ku murongo kandi baje mbere y'iyo saha, abo bonyine nibo bemererwa gukomeza gutora kugeza ubwo barangije. Nyuma y'iyo saha, Perezida w'Ibiro by'itora akumira abaza gutora batari bakageze ku murongo ku isaha yo gusoza itora.

#### **Iningo ya 91: Gusubika itora cyangwa kongera igihe cy'itora**

Iyo habonetse impamvu zituma itora risubikwa cyangwa isaha yo gusoza itora yongerwa, Perezida w'Ibiro by'itora, amaze kubimenyesha no kugisha inama Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora, afata icyemezo cyo gusubika cyangwa kongera igihe cyo gutora, akabikorera inyandiko mvugo.

Uko byagenda kose, kongera igihe cy'itora ntibigomba kurenga saa kumi n'ebiyiri za nimugoroba (06:00 pm).

Imiterere y'inyandikomvugo isubika itora cyangwa yongera igihe cyo gutora, igaragara ku **mugereka wa kane (4)**, wometse kuri aya Mabwiriza.

#### **Iningo ya 92: Ibikorwa nyuma yo gusoza itora**

Itora rimaze kurangira, Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora afungira mu ruhame agasanduku k'itora batoreyemo akagenzura ibi bikurikira:

- 1) Umubare w'abanditswe ku ilisiti y'itora y'Icyumba cy'itora;
- 2) Umubare w'abatoye bari ku ilisiti y'itora;
- 3) Umubare w'abatoreye muri icyo Cyumba cy'itora batari ku ilisti y'itora;
- 4) Umubare w'impapuro z'itora zakoreshejwe;
- 5) Umubare w'impapuro z'itora zasigaye zidatoreweho.

Nyuma y'iryo genzura, akora inyandikomvugo isoza itora. Imiterere y'iyo nyandikomvugo igaragara ku mugereka **wa gatanu (5)** wometse kuri aya Mabwiriza.

## **UMUTWE WA 9: KUBARURA AMAJWI**

### **Iningo ya 93: Gutangira kubarura amajwi**

Ibarura ry'amajwi ritangira nyuma y'igikorwa cyo gusoza itora. Mbere yo gutangira kubarura amajwi, Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora n'Abaseseri babanza gutegura inyandikomvugo n'ibindi bijyanye n'ibarura ry'amajwi.

Kubarura amajwi bikorwa mu ruhame, imbere y'Abaturage, Indorerezi n'abahagarariye abakandida, iyo bahari.

Iyo abantu bavugwa mu gika kibanziriza iki batari aho ibarura ry'amajwi ribera, ntibibuza igikorwa cyo kubarura amajwi, kandi ntibitesha agaciro ibyavuye mu matora.

### **Iningo ya 94: Aho ibarura ry'amajwi rikorerwa n'abarikora**

Kubarura amajwi bikorerwa muri buri Cyumba cy'itora, bigakorwa n'Abaseseri bayobowe n'Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora.

### **Iningo ya 95: Ibikorwa by'ibarura ry'amajwi**

Ibikorwa by'ibarura ry'amajwi bikorwa mu ruhamwe, ku buryo bukurikira:

- 1) kwemeza umubare w'abatoye bari ku ilisiti y'itora no kuwutangaza;
- 2) kwemeza umubare w'abatoye batari ku ilisiti y'itora no kuwutangaza;
- 3) gufungura udusanduku tw'itora mu ruhame;
- 4) kubarura impapuro zatoreweho zivuye mu dusanduku no gutangaza umubare wazo;
- 5) umwe mu baseseri aherezza mugenzi we urupapuro rw'itora rurambuye na we akarusoma mu ijwi riranguruye. Uwa gatatu mu baseseri ashyira ijwi riri kuri urwo rupapuro rw'itora ku rundi rupapuro rwabigenewe, rubarurirwaho amajwi rumanitse ahagaragarira buri wese, cyangwa ku kindi kibarurirwaho amajwi cyateganyijwe na Komisiyo y'Igihugu y'Amatora;
- 6) iyo impapuro zose z'itora zimaze gusomwa, habarurwa amajwi ya buri mukandida, hashingiwe ku mpapuro zatoreweho neza hakanabarurwa impapuro z'impfabusa zisobanurwa mu ngingo ya 97 y'aya Mabwiriza. Abaseseri b'Icyumba cy'itora bemeza ibyagaragajwe ku mpampuro zabaruriweho amajwi, bazishyiraho umukono. Imikono y'ababaruye amajwi igomba kubanzirizwa n'amazina yose na numero z'amakarita y'indangamuntu yabo;
- 7) Abahagarariye abakandida bahari bashobora nabo gushyira umukono ku mpapuro z'ibarura ry'amajwi. Iyo batazishyizeho umukono ntibitesha agaciro amajwi yabarawe. Gutangaza ibyavuye mu ibarura, bikorwa ako kanya ibarura ry'amajwi rirangiye muri buri Cyumba;
- 8) abashinzwe itoresha mu Cyumba cy'itora begeranya ibyavuye mu ibarura ry'amajwi;
- 9) umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora n'abandi bashinzwe amatora mu Cyumba cy'itora bakora nta kubisubika, inyandikomvugo y'ibyo bikorwa ku migereka yabigenewe. Iyo nyandikomvugo igaragaza:
  - a) isaha y'itangizwa n'isozwa ry'itora,
  - b) uko ibyangombwa bisabwa n'Itegeko n'Amabwiriza bigenga amatora byatunganyijwe,
  - c) ibibazo byagiye bivuka muri ibyo bikorwa by'amatora iyo bihari;
  - d) umukono w'abagize komite itoresha ku Cyumba cy'itora, uw'abakandida cyangwa ababahagarariye. Iyo abahagarariye abakandida badashyize umukono ku nyandikomvugo ntibiyiba ku kwemerwa.

Abahagarariye abakandida bafite uburenganzira bwo kugenzura ibikorwa byose by'ibarura ry'amajwi ndetse no gusaba ko mu nyandikomvugo handikwamo ibyo bagenzuye, cyangwa ibyo batemeranyijweho;

- 10) inyandikomvugo y'umwimerere ihabwa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora iba ikubiyemo ibi bikurikira:
  - a) umubare w'abatora bari ku ilisiti y'itora;
  - b) umubare w'abatoye;
  - c) umubare w'abatoreye mu Cyumba cy'itora batari ku ilisiti y'itora y'icyo Cyumba cy'itora;
  - d) umubare w'impapuro z'itora bahawe;
  - e) umubare w'impapuro z'itora zatoreweho neza n'iz'impfabusa;
  - f) umubare w'impapuro z'itora zitakoreshejwe;
  - g) umubare w'impapuro zabaruriweho amajwi;
  - h) umubare w'impapuro z'ibirego, iyo bihari;
- 11) umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora ashyira iyo nyandiko mu ibahaha kandi akayifunga ku buryo bwizewe, igaterwaho kashe mu ruhame mu Cyumba cy'itora. Iyo bahaha ishyirwa mu gasanduku k'itora k'icyo Cyumba cy'itora hamwe n'impapuro zitora zatoreweho n'izitatoreweho, igashyikirizwa Perezida w'Ibiro by'itora.

#### **Iningo ya 96: Ikimenyetso gifatwa nk'ijwi ry'umukandida**

Iyo ikimenyetso gikoreshwa mu itora kiri mu kazu kabigenewe, kiri ahari izina ry'umukandida, ahari ikimenyetso kimuranga cyangwa ahari ifoto ye bifatwa ko ari ijwi ry'uwo mukandida.

#### **Iningo ya 97: Urupapuro rubarwa nk'impfabusa**

Urupapuro rw'itora ruba impfabusa iyo:

- 1) rudahuje n'ibiteganywa n'Itegeko cyangwa Amabwiriza ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora agenga amatora;
- 2) ruriho ibimenyetso binyuranye n'ibyatateganyijwe gukoreshwa;
- 3) rutagaragaza bihagije umukandida watowe cyangwa uwatoye akaba yimenyekanishije kuri urwo rupapuro;
- 4) rwashyizwe mu gasanduku ariko rutatoreweho;
- 5) rwanditseho ibindi bintu;
- 6) rwatoreweho umukandida wakuyemo kandidatire ye cyangwa wahagaritswe;
- 7) iyo ikimenyetso gikoreshwa mu itora kiri hagati y'abakandida babiri.

#### **Iningo ya 98: Isubikwa ry'ibarura ry'amajwi**

Kubarura amajwi ntibigomba guhagarikwa, bigomba gukorwa kugeza birangiye uretse iyo habaye impamvu zidasanzwe, bikamenyeshwa Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

Imiterere y'inyandikomvugo y'isubika ry'ibarura ry'amajwi igaragara ku **mugereka wa gatandatu (6)** wometse kuri aya Mabwiriza.

#### **Iningo ya 99: Kumenyekanisha ibyavuye mu ibarura ry'amajwi mu Cyumba cy'itora**

Iyo ibarura ry'amajwi rirangiye, Umuhuzabikorwa w'Icyumba cy'itora ahita amenyesha abari aho ibyavuye muri iryo barura.

Ibimenyekanishwa ni ibi bikurikira:

- 1) umubare w'abagombaga gutora bari ku ilisiti y'itora y'icyo Cyumba;

- 2) umubare w'abatoye bari ku ilisiti y'itora y'icyo Cyumba;
- 3) umubare w'abatoye batari ku ilisiti y'itora y'icyo Cyumba;
- 4) umubare w'impapuro z'itora zatoreweho;
- 5) umubare w'amajwi buri mukandida yabonye;
- 6) umubare w'impapuro z'itora zabaye impfabusa;
- 7) umubare w'impapuro z'itora zasigaye zidatoreweho.

Nyuma yo gusuzuma imibare ivugwa mu gika cya kabiri cy'iyi ngingo, ababaruye amajwi bakora inyandikomvugo y'ibarura ry'amajwi mu Cyumba cy'itora.

Imiterere y'iyo nyandikomvugo igaragara ku **mugereka wa karindwi** (7) wometse kuri aya Mabwiriza.

Ababaruye amajwi bandika amazina yabo kuri iyo nyandikomvugo yabaruriweho amajwi, bagashyiraho n'imikono yabo.

#### **Ingingo ya 100: Ihuzwa ry'ibavuye mu matora ku Biro by'itora**

Ihuzwa ry'ibavuye mu matora mu Byumba by'itora rikorerwa ku Biro by'itora rigakorwa na Perezida w'Ibiro by'itora afatanyije n'Abahuzabikorwa b'Ibyumba by'itora bigize ibyo Biro by'itora.

Mu guhuriza hamwe ibavuye mu matora bashingira ku byavuye mu matora mu Byumba by'itora bigize Ibiro by'itora.

Ihuzwa ry'ibavuye mu matora rigaragaza imibare ikurikira:

- 1) umubare w'abagombaga gutora bari ku ilisiti y'itora ya buri Cyumba;
- 2) umubare w'abatoye bari ku ilisiti y'itora ya buri Cyumba;
- 3) umubare w'abatoye batari ku ilisiti y'itora ya buri Cyumba;
- 4) umubare w'impapuro z'itora zatoreweho;
- 5) umubare w'amajwi buri mukandida yabonye;
- 6) umubare w'impapuro z'itora zabaye impfabusa;
- 7) umubare w'impapuro z'itora zasigaye zidatoreweho.

Perezida w'Ibiro by'itora amenyesha abantu bahari ibavuye mu matora kuri ibyo Biro by'itora, akuzuza inyandikomvugo ikorwa hakurikijwe imiterere **y'umugereka wa munani** (8), wometse kuri aya Mabwiriza.

Perezida w'Ibiro by'itora, iyo amaze guhuriza hamwe ku rwego rw'Ibiro by'itora ibavuye mu matora kuri buri Cyumba cy'itora, ashyira inyandikomvugo y'ibavuye mu matora ku rwego rw'Ibiro by'itora mu ibahaha yabugenewe akandikaho amazina na numero y'Ibiro by'itora, akayifunga neza, akayishyiraho kashe, hanyuma akayoherezera Umuhuzabikorwa w'amatora ku rwego rw'Umurenge, nawe akayishyikiriza Umuhuzabikorwa w'amatora ku rwego rw'Akarere.

#### **Ingingo ya 101: Ihuzwa ry'ibavuye mu matora ku rwego rw'Akarere no ku rwego rw'Igihugu**

Umuhuzabikorwa w'amatora ku rwego rw'Akarere, amaze guhuriza hamwe amajwi ya buri mukandida yavuye mu Biro by'itora bigize Akarere, amenyesha abantu bahari ibavuye mu matora, akanakora inyandikomvugo yabigenewe, bikoherezewa Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora ku rwego rw'Igihugu mu ibahaha ifunze iteyeho kashe, cyangwa hakoreshejwe ubundi buryo bwihuse bushoboka bwemejwe na Komisiyo y'Igihugu y'Amatora.

Imiterere y'inyandikomvugo ikoreshwa igaragara ku **mugereka wa cyenda** (9) uri kuri aya Mabwiriza.

Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora ahuriza hamwe ibyavuye mu matora mu Gihugu n'ibyavuye muri za Ambasade. Imiterere y'iyo nyandikomvugo igaragara ku mugereka wa cumi (10), wometse kuri aya Mabwiriza.

#### **Ingingo ya 102: Gufunga agasanduku k'itora no gushyingura impapuro z'itora zatoreweho**

Nyuma yo kubarura amajwi, agasanduku k'itora karimo impapuro z'itora zatoreweho n'izitatoreweho karafungwa hakoreshejwe ibikoresho byabugene.

Impapuro zashyizwe muri ako gasanduku k'itora zishyingurwa ku rwego rw'Akarere kugeza igihe hatangarijwe burundi ibyavuye mu matora.

#### **Ingingo ya 103: Utsinda itora rya Perezida wa Repubulika**

Mu itora rya Perezida wa Repubulika, utsindira uwo mwanya ni uwarushije abandi amajwi.

Icyakora, iyo aba mbere babiri banganyije amajwi, amatora asubirwamo, kuri abo bakandida gusa, mu gihe kitarenze ukwezi.

#### **Ingingo ya 104: Gutangaza ibyavuye mu matora n'igihe bikorerwa**

Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora atangaza, by'agateganyo na burundi, ibyavuye mu matora. Gutangaza by'agateganyo ibyavuye mu matora bikorwa mu gihe kitarenze iminsi itanu (5) itora rirangiye. Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora atangaza burundi ibyavuye mu matora, mu gihe kitarenze iminsi irindwi (7) nyuma yo gutangaza by'agateganyo ibyavuye mu matora.

#### **Ingingo ya 105: Icyemurwa ry'impaka ku byavuye mu matora**

Mu gihe habaye impaka, Urukiko rw'Ikirenga ni rwo rugaragaza, ku buryo budasubirwaho, ibyavuye mu matora.

### **UMUTWE WA 10: IMIGENDEKERE Y'AMATORA MU MAHANGA**

#### **Ingingo ya 106: Aho amatora abera mu mahanga**

Mu mahanga, itora rya Perezida wa Repubulika ribera muri Ambasade cyangwa ahandi hagenwa na Ambasade ibyumvikanyeho na Komisiyo y'Igihugu y'Amatora, hagamijwe korohereza abatora.

#### **Ingingo ya 107: Umunsi w'itora mu mahanga**

Mu matora ya Perezida wa Repubulika, abanyarwanda baba mu mahanga bazatora ku wa 03/08/2017.

#### **Ingingo ya 108: Igihe itora ritangirira n'igihe rirangirira**

Amatora mu mahanga atangira saa moyza za mu gitondo (07:00 am) akarangira saa cyenda z'igicamunsi (03:00 pm) hakurikijwe amasaha ya buri gihugu. Icyakora, iyo Umuhuzabikorwa w'amatora asanzre hari abakomeje kuza gutora, kandi abimenyesheje Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora, abemerera gukomeza gutora ariko ntibirenge saa sita z'ijoro (12:00 am), hakurikijwe amasaha y'aho amatora abera.

#### **Ingingo ya 109: Abemerewe gutora mu mahanga**

Kugira ngo Umunyarwanda uba mu mahanga yemererewe gutora, agomba kuba yanditse ku ilisiti y'itora kandi afite nibura kimwe mu byangombwa bitangwa n'Inzego z'Ubuyobozi bw'u Rwanda zibifitiye ububasha, aribyo ikarita ndangamuntu, Urwandiko rw'inzira «Passport», “Consular Card”, n'ikarita y'itora.

Umunyarwanda wiyandikishije ku ilisiti y'itora mu Gihugu, amatora akagera ari hanze y'Igihugu, yemerewe gutorera aho ari, yerekanye urupapuro rw'inzira n'ikarita y'itora cyangwa icyemezo cyatanzwe n'ushinzwe kuyobora amatora ku rwego rwa Zone yanditswemo.

#### **Ingingo ya 110: Abayobora amatora mu mahanga**

Amatora mu mahanga ayoborwa n'abakozi b'Abanyarwanda ba Ambasade cyangwa abandi banyarwanda b'Abakorerabushake bemerewe gutora, bashyirwaho n'Umuhuzabikorwa w'iyo Ambasade, bakamenyeshwa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora, nibura iminsi icumi (10) mbere y'umunsi w'itora, kugira ngo ibemerere.

#### **Ingingo ya 111: Umuhuzabikorwa w'amatora mu mahanga**

Ambasaderi ni we Muhuzabikorwa w'amatora mu ifasi ahagarariyemo u Rwanda. Iyo atabonetse, umusimbura mu mirimo ye ni we ukora ako kazi.

#### **Ingingo ya 112: Kwiyamamaza mu mahanga**

Muri buri Ambasade hagenwa umwanya wo kumanikaho ibyamamaza abakandida babyifuza. Abakandida babyifuza ni bo ubwabo bashyikiriza Ambasade ibyo bifuza kumanika. Abakandida bemerewe kwiyamamaza bakoresheje ikoranabuhanga, hubahirizwa ibiteganywa n'aya Mabwiriza.

#### **Ingingo ya 113: Ibarura ry'amajwi mu mahanga**

Mu mahanga n'ubwo itora rizaba ku itariki ya 03/08/2017, ibarura ry'amajwi rigomba gukorwa tariki 04/08/2017 bitari mbere ya saa cyenda z'amanywa (03:00 pm) z'amasaha yo mu Rwanda.

Umuhuzabikorwa w'amatora ashyikiriza Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora inyandiko y'ibavuye mu matora, mu gihe kitarenze amasaha cumi n'abiri (12) ibarura ry'amajwi rirangije hakoreshejwe uburyo yumvikanyeho na Perezida wa Komisiyo y'Igihugu y'Amatora.

#### **Ingingo ya 114: Gushyingura ibikoresho by'itora**

Nyuma y'itora, kuri buri Biro by'itora, hagomba gukusanywa ibikoresho by'itora byakoreshejwe. Impapuro z'itora zatoreweho n'inyandikomvugo ku migendekere y'amatora zirabikwa kugeza igihe hatangajwe burundu ibavuye mu matora.

Hakorwa inyandiko igaragaza ubwoko n'umubare w'ibikoresho bishobora kuzakoreshwa mu matora ataha bigashyingurwa neza muri Ambasade.

### **UMUTWE WA 11: INGINGO ZINYURANYE N'IZISOZA**

#### **Ingingo ya 115: Inzego zikurikirana uwanyuranyije n'amategeko n'amabwiriza agenga amatora**

Ku Biro by'itora, Perezida w'Ibiro by'itora afite uburenganzira, amaze kubikorera inyandikomvugo, bwo gusaba Polisi y'u Rwanda gufata no gukurikirana umuntu, uwo ariwe wese, ukora cyangwa ukekwaho gukora ibinyuranyije n'amategeko n'amabwiriza agenga amatora. Imiterere y'inyandikomvugo igaragara ku **mugereka wa cumi n'umwe (11)** uri kuri aya Mabwiriza.

Iyo habaye ikibazo mu ifasi ya Ambasade y'u Rwanda, Umuhuzabikorwa w'amatora muri iyo fasi yiambaza inzego z'umutekano z'Igihugu amatora aberamo.

### **Iningo ya 116: Iningo yerekeye Abanyamakuru mu gihe cy'amatora**

Abanyamakuru bemerewe gukurikirana igikorwa cy'amatora. Icyakora kugira ngo babyemererwe bagomba kuba bafite ikarita bahabwa n'Urwego rw'Abanyamakuru Bigenzura.

Mu gukurikirana imirimio y'amatora, bubahiriza amategeko n'amabwiriza agenga amatora, ndetse n'agenga umwuga w'itangazamakuru.

Abanyamakuru babujije gutangaza ibyavuye mu matora, mbere yuko bitangazwa na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.

### **Iningo ya 117: Amabwiriza y'inyongera**

Komisiyo y'Ighugu y'Amatora ishobora gutanga andi mabwiriza yuzuza aya, igithe cyose bibaye ngombwa. Ayo mabwiriza ashobora gutangwa hakoreshejwe ubundi buryo ubwo aribwo bwose, bitabaye ngombwa ko atangazwa mu Igazeti ya Leta.

### **Iningo ya 118: Iyubahirizwa ry'aya Mabwiriza**

Usibye ingingo zihariye zerekeye itora rikorerwa mu Gihugu, izindi ngingo zose z'aya Mabwiriza zubahirizwa kimwe mu Rwanda no mu ifasi ya za Ambasade.

### **Iningo ya 119: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranye n'aya Mabwiriza**

Iningo zose z'Amabwiriza abanziriza aya kandi zinyuranye nayo, zivanyweho.

### **Iningo ya 120: Ishyirwa mu bikorwa ry'aya Mabwiriza**

Aya Mabwiriza atangira gukurikizwa ku munsi atangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.

Bikorewe i Kigali, ku wa 05/06/2017.



**Prof. KALISA MBANDA**

**Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora**



**REPUBLIKA Y'U RWANDA**  
**KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA**

---



**UMUGEREKA WA 1:** Wavanweho n'ingingo ya 8 y'Amabwiriza n<sup>o</sup> 02/2017 yo ku wa 31/05/2017 ya Komisiyo y'Ighugu y'Amatora.



REPUBLIKA Y'U RWANDA  
KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA



**UMUGEREKA WA 2: INYANDIKOMVUGO ITANGIZA ITORA MU CYUMBA CY'ITORA**

Intara ya/Umujiyi wa Kigali .....  
Akarere ka.....  
Umurenge wa .....  
Ibiro by'itora .....  
Icyumba cy'itora .....

Umwaka wa.....ukwezi kwa.....umunsi wa .....  
Twebwe....., Umuhuzabikorwa w'amatora mu Cyumba cy'itora n'abaseserib'itoradutangije itora mu Cyumba cy'itora cya..... ku buryo bukurikira :

- 1) Twagenzuye udusanduku tw'itora dusanga nta mpapuro zirimo.
- 2) Umubare w`abiyandikishije bari ku ilisiti y'itora batorera mu Cyumba cy'itora
- 3) Umubare w'impapuro z'itora twahawe
- 4) Itora ritangiye saa

Amazina n'Umukono by'Umuhuzabikorwa w'itora mu Cyumba cy'itora

Amazina n'Imikono by'Abaseseri mu Cyumba cy'itora:

1. ....
2. ....
3. ....



REPUBLIKA Y'U RWANDA  
KOMISIYO Y'IGHUGU Y'AMATORA



**UMUGEREKA WA 3: ABATOREYE AHO BATIYANDIKISHIRIJE KUBERA IMIRIMO BAKORA**

Umujuji wa Kigali / Intara ya.....

Akarere ka.....

Umurenge wa.....

Ibiro by'itora .....

Icyumba cy'itora.....

N°	AMAZINA	NOMERO Y'IKIMURANGA	N° Y'IKARITA Y'ITORA	IGITSINA	ICYO AKORA
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					

Amazina n'umukono by'Umuhezabikorwa mu Cyumba cy'itora:.....



REPUBLIKA Y'U RWANDA  
KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA



Intara ya/ Umujyi wa Kigali.....  
Akarere ka.....  
Umurenge wa.....  
Ibiro by'itora.....  
Icyumba cy'Itora.....

**UMUGEREKA WA 4: INYANDIKO ISUBIKA ITORA CYANGWA YONGERA IGIHE CY'ITORA**

Umwaka wa.....ukwezi kwa....., umunsi wa.....,  
twebwe....., Perezidaw'Ibiro by'itora bya .....

Tumaze kubonako gutora bidashoboka kubera impamvu zikurikira:

.....  
Tumaze kubona ko abagombaga gutorera mu Cyumba cy'itora/ku Biro by'itora bataratora bose kubera impamvu zikurikira:.....

Tumaze kubisaba no kubiherwa uburenganzira na Komisiyo y'Ighugu y'Amatora,

Dusubitse itora mu Cyumba cy'itora / ku Biro by'itora .....kugira ngo rikomeze kuwa .....

Twongereye igihe cyo gutora kugirango itora risozwe saa.....

Amazina n'umukono bya Perezida w'Ibiro.....

Amazina n'umukono by'Umuhezabikorwa by'itora w'Icyumba cy'itora.....



REPUBLIKA Y'U RWANDA  
KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA



Intara ya /Umuji wa Kigali .....  
Akarere ka.....  
Umurenge wa.....  
Ibiro by'itora.....

**UMUGEREKA WA 5: INYANDIKOMVUGO ISOZA ITORA**

Umwaka wa.....ukwezi kwa....., umunsi wa....., twebwe.....  
....., Perezida w'Ibiroby'itora bya.....

Tumaze kubona ko ari saa.....,

Dushoje itora ryaberaga hano.

Amazina n'umukono bya Perezida w'Ibiro by'itora:



REPUBLIKA Y'U RWANDA  
KOMISIYO Y'IGHUGU Y'AMATORA



---

Intara ya/ Umujyi wa Kigali .....  
Akarere ka.....  
Umurenge wa.....  
Ibiro by'itora.....  
Icyumba cy'itora.....

**UMUGEREKA WA 6: INYANDIKOMVUGO ISUBIKA IBARURA RY'AMAJWI**

Umwaka wa.....ukwezi kwa....., umunsi wa.....,  
Twebwe....., Perezidaw'Ibiro by'itora n°.....

Tumaze kubona ko kubarura amajwi bidashora gukomeza kubera impamvu zikurikira:

.....  
.....  
Tumaze kubisaba no kubiherwa uburenganzira na Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora,  
Dusubitse ibarura ry'amajwi mu Cyumba cy'itora....., kugira ngo rikomeze saa.....kuwa .....

Amazina n'umukono bya Perezida w'Ibiro by'itora .....

Amazina n'imikono by'Abahuzabikorwa b'Ibyumba by'itora:

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....



**REPUBLIKA Y'U RWANDA**  
**KOMISIYO Y'IGHUGU Y'AMATORA**



Intara ya /Umujiyi wa Kigali.....  
Akarere ka.....  
Umurenge wa.....  
Ibiro by'itora.....  
Icyumba cy'itora.....

**UMUGEREKA WA 7: INYANDIKOMVUGO Y'IBARURA RY'AMAJWI MU CYUMBA CY'ITORA**

Umwaka wa.....ukwezi kwa.....umunsi wa.....

Twebwe Umuhuzabikorwa w'amatora n'Abaseseri mu Cyumba cy'itora n°.....,

Tumaze gusoza itora no kubarura amajwi y'abatoreye mu Cyumba dushinzwe dusanze:

**A. Ibijyanye n'amatora n'impapuro z'itora:**

1. Umubare w'abagombaga gutora bari ku ilisiti y'itora y'icyo Cyumba cy'itora:      Gore      Gabo      Bose
2. Umubare w'abatoye bari ku ilisiti y'itora y'icyo Cyumba cy'itora:      Gore      Gabo      Bose
3. Umubare w'abahatoreye batari ku ilisi y'itora y'icyo Cyumba:      Gore      Gabo      Bose
4. Umubare w'abatoye muri icyo Cyumba cy'itora bose:      Gore      Gabo      Bose
5. Umubare w'abatoye neza:
6. Umubare w'impapuro z'itora zabaye impfabusa:
7. Umubare w'impapuro zasigaye zidatoreweho:

**UMUGEREKA WA 7: (Ibikurikira)**

**B. Amajwi Abakandida babonye**

Nomero	Izina ry'umukandida	Amajwi yabonye	Ijanisha
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			

Amazina n'umukono by'Umuhuzabikorwa w'amatora mu Cyumba cy'itora (1),

.....

Amazina n'imikono by'Abaseseri mu Cyumba cy'itora .....No.....

- 1) .....
- 2) .....
- 3) .....



**REPUBLIKA Y'U RWANDA**  
**KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA**



Intara ya/Umujiyi wa Kigali.....  
Akarere ka.....  
Umurenge wa.....  
Ibiro by'itora.....

**UMUGEREKA WA 8: INYANDIKOMVUGO Y'IHUZWA RY'AMAJWI KU BIRO BY'ITORA**

Umwaka wa.....ukwezi kwa.....umunsi wa.....

Twebwe Perezida w'Ibiro by'itora bya .....

Tumaze gusoza itora no kubarura amajwi y'abatoreye mu Byumba by'itora byose dusanze:

**A. Ibjijanye n'amatora n'impapuro z'itora:**

1. Umubare w'abagombaga gutora bari ku ilisiti y'itora:      

Gore	Gabo	Bose
2. Umubare w'abatoye bari ku ilisiti y'itora:      

Gore	Gabo	Bose
3. Umubare w'abahatoreye batari ku ilisi y'itora:      

Gore	Gabo	Bose
4. Umubare w'abatoye bose:      

Gore	Gabo	Bose
5. Umubare w'abatoye neza:      

--
6. Umubare w'impapuro z'itora zabaye imp 

--
7. Umubare w'impapuro zasigaye zidato 

--

**B. Amajwi Abakandida babonye**

Nº	Amazina y'Umukandida	Amajwi yabonye	Ijanisha
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Amazina n'umukono bya Perezida w'Ibiro by'itora .....



**KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA  
REPUBLIKA Y'U RWANDA**



Intara ya/Umujiyi wa Kigali .....  
Akarere ka.....

**UMUGEREKA WA 9: INYANDIKOMVUGO Y'IHUZWA RY'AMAJWI KU KARERE**

Umwaka wa.....ukwezi kwa.....umunsi wa.....

Twebwe Umuhuzabikorwa w'amatora mu Karere ka.....,

Tumaze guhuza ibyavuye mu matora mu Biro by'itora byose bigize Akarere dushinzwe dusanze:

**A. Ibjijanye n'amatora n'impapuro z'itora:**

1. Umubare w'abagombaga gutora bari ku ilisiti y'itora:

Gore	Gabo	Bose
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

2. Umubare w'abatoye bari ku ilisiti y'itora:

Gore	Gabo	Bose
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3. Umubare w'abatoye bose:

Gore	Gabo	Bose
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

4. Umubare w'abatoye neza:

<input type="text"/>
----------------------

5. Umubare w'impapuro z'itora zabaye impfabusa:

<input type="text"/>
----------------------

6. Umubare w'impapuro zasigaye zidatoreweho:

<input type="text"/>
----------------------

**B. Amajwi Abakandida babonye**

N°	Amazina y'umukandida	Amajwi yabonye	Ijanisha
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Amazina n'umukono by'Umuhuzabikorwa w'amatora ku Karere:.....

Amazina n'imikono by'Abakorebushake bo mu Karere bashinzwe Imirenge

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....
5. .....
6. .....



**REPUBLIKA Y'U RWANDA**  
**KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA**



**UMUGEREKA WA 10: INYANDIKOMVUGO Y'IHUZWA RY'AMAJWI KU RWEGO RW'IGIHUGU**

Umwaka wa.....ukwezi kwa.....umunsi wa.....

Twebwe Perezida wa Komisiyo y'Ighugu y'Amatora,

Tumaze guhuza ibyavuye mu matora mu Turere twose tw'Ighugu no mu mahanga, dusanze:

**A. Ibjijanye n'amatora n'impapuro z'itora:**

- |   |                      |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|----------------------|
| 1. Umubare w'abagombaga gutora :                | Gore                 | Gabo                 | Bose                 |
| Gore  | Gabo                 | Bose                 |                      |
| 2. Umubare w'abatoye:                           | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |
| 3. Umubare w'abatoye neza:                      | <input type="text"/> |                      |                      |
| 4. Umubare w'impapuro z'itora zabaye impfabusa: | <input type="text"/> |                      |                      |
| 5. Umubare w'impapuro zasigaye zidatoreweho:    | <input type="text"/> |                      |                      |

**B. Amajwi Abakandida babonye**

Nº	Izina ry'umukandida	Ibimuranga			Amajwi yabonye	Ijanisha
		M/F	Imyaka	Amashuri		
1)						
2)						
3)						
4)						
5)						
6)						
7)						
8)						
9)						
10)						
11)						
12)						
13)						
14)						

Amazina n'umukono bya Perezida:.....

Amazina n'umukono bya Visi Perezida.....

Abakomiseri ba Komisiyo y'Ighugu y'Amatora

1. .....
2. .....
3. .....
4. .....



**REPUBLIKA Y'U RWANDA**  
**KOMISIYO Y'IGIHUGU Y'AMATORA**



**UMUGEREKA WA 11: INYANDIKOMVUGO KU BANYURANIE N'AMATEGEKO N'AMABWIRIZA**

Umwaka wa.....ukwezi kwa.....umunsi wa.....

Twebwe, Perezida w'Ibiro by'itora bya.....

Tumaze kubona ko .....mwene.....na

.....ufite nomero y'ikarita ndangamuntu no.....

n'ikarita y'itora no----- yakoze ibi bikurikira:

1.....;.....;

2.....;.....;

3.....;.....;

4.....;

Dusanze ibi bikorwabihungabanya cyangwa bishobora guhungabanya igikorwa cy'itora, bityo tukaba dusaba Abashinzwe umutekano babifite mu nshingano zabo gukurikirana.....

Amazina n'umukono bya Perezida w'Ibiro by'itora: .....

Amazina n'imikono by'abatangabuhanya (barimo nibura umwe mu bayobora itora)

1.....;.....;

2.....;.....;

3.....;.....;

4.....;